

Szerkesztőség: Kádóhivatal és nyomda: Bul. Reg Ferdinand (József főherceg-ut) 4. Telefon: 151. Sürgönyváltó: Közlöny, Arad. :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Kiadása és rotációs nyomása. Mezeiellenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: évente 1080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lej feljebb. :: Egyszeri szám 5 Lej. Vasárnap 6 Lej. :: (Bucurestiben 50 bani felár.) Hirdetések tarifa szerint ::

A polgárság joga

A legteljesebb szélesend napjait éljük. Tulvolhánk már egy rosszlelkű választás izgalmakkal és erőszakosságokkal teljes napjain, de még mindig törvényhozó testület nélkül dolgozik a kormány és az újonnan megválasztott képviselők, szenátorok még nem kezdhették meg ugyancsak viharosnak ígérkező együttműködésüket. Az egész ország ma nem egyéb, mint egy nagy versenypálya, ahol a különféle politikai pártok kegyeltjei és álkedvencei versenyt szaladnak egymással a még be nem töltött, de már jóelőre kiszemelt állások és különböző pozíciók után.

Az ország dolgozó polgársága vegyes érzelmekkel kíséri a mindenkor kormányváltásoknak e vissza-visszatérő és mindig nagyobb hevességgel megújuló tüneteit. Mert mindenki tisztában van azzal, hogy ez az elkeseredett, ez a mindenre elszánt, konc utáni versenyloholás semmiéle vonatkozásban sem szolgálja a polgári közönség érdekeit, sőt a kevésnél is kevesebb gondja van arra, hogy milyen tanulságokat von le a maga számára minden egyes kormányváltás után a közvélemény. Pedig a változó kormányokkal és a változott politikai erőviszonyokkal szemben az ország népeinek problémái ugyanazok maradnak és ezek a problémák ma is épp olyan egzisztenciális módon érdeklik az ország kereskedő-, hivatalnok-, iparos- és munkás-társadalmát, mint amilyen súlyos létkérdést jelentettek számunkra a belpolitikai rezsimváltások és az új, egyéni érdekek után zajló versenyfutás új fordulójának izgalmi előtti. A legélesebb kontúrokból a helyzetnek ez a fonák-sága a községtanácsok bizonytalan működésében mutatkozik, amelyek az ország legtöbb városában és községében még mindig a helyükön maradtak, de aktivitásukat valósággal megbénította annak tudata, hogy teljesen ki vannak szolgáltatva egy új kormány kegyelvének. Tipikus példával szolgált erre az aradi városi tanács esete, amelynek vezetősége közvetlenül a képviselőválasztások lezajlása után hívta össze rendes szokás szerint a május havi nagytanácsi ülését, amely hónap-ról-hónapra ül össze és hozott határozataival mindig előbbreviszi a városnak addig függőben tartott ügyeit. Aradváros tanácsának május havi közgyűlését a közigazgatási törvény rendelkezéseinek megfelelő módon azonban hiába hívta össze a város vezetősége, mert ezúttal is közbelépett az ezerkaru politika és mind a mai napig nem ülhettek össze. Arad városatyái, hogy a város lakosságának annyi fontos ügyében a törvény előírásainak megfelelő módon határozzanak.

A bizonytalanságnak és a megbénított aktivitásnak e napjaiban, amelyek minden bizomnyal az új parlament összeüléséig el fognak húzódni, újra fel kell emelnünk szavunkat a tultengő politika káros hatása ellen. Azoknak a tömegeknek számarányához viszonyítva, amelyek az élet produktív munkaterületein keresik mindennapi kenyerüket a maguk és családjaik számára, elenyészően csekély számban vannak azok, akiknek a politika tényleg a mindennapi betevő falatot jelenti, akik a politikai változások által teremtett zavaros és áldatlan viszonyokból élnek. Lehetséges volna, hogy ezeknek a zavarosban halászgató embereknek kised játékai miatt napokra, sőt hetekre benujlon meg a nagy közönségek természetes életműködése és együttműködő munkája?

Az valljuk, hogy erre a munka-rablásra egy kormányhatalomnak és semmiéle politi-

Parlamenti harcok előtt

Tendenciózus álhirt terjesztettek Hatieganu Gyula dr. erdélyi miniszter lemondásáról — Irtó-hadjárat készül Manoilescu miniszter ellen — A kormány is erős tempóban fegyverkezik a parlamenti ütközetekre — Közeledés a kormány és a liberális-párt között

Bucurestiből jelentik: Tíz nappal a választások után végre tiszta képe van az országnak a „tiszta választások” eredményéről. A központi választási bizottság, a bukaresti reggeli lapok jelentése szerint tegnap délután hirdette ki a választások végeredményét. A bizottság elutasította az összes petíciókat s így a választások végső eredménye a következő:

Kormány	289
Nemzeti párt	30
Gheorghista	12
Averescu-párt	10
Magyar Párt	10
Cuza-párt	8
Lupu-párt	8
Szociáldemokraták	6
Stere és a kamatellenes liga	6
Kommunista	5
Zsidó Párt	1

A központi választási bizottság tehát a magyar párttól és a szociáldemokrata párttól még lecsipett egy-egy mandátumot.

Maniuk csafarendben

A legvadabb terror jegyében lefolyt választások ellen a parlamentben természetesen minden párt fog tiltakozni. A parlamentben a trónbeszéd után Maniu nyilatkozatot fog felolvasni, amelyben ismertetni fogja a párt álláspontját. Az igazolási vita során a párt az összes választási visszaéléseket fel fogja sorolni. Erre már ki is jelölték a szónokokat. A parlamentben Iunian, Popovici, Mirto és Crisan képviselők fogják az egyes kerületekben történt törvénytelenégeket leszögezni, a szenátusban pedig Costachescu és Polarca szenátorok.

A liberálisok tétováznak

Míg a nemzeti parasztpárt a legelkeseredettebb harcra készül, addig a liberális párt köréből kiszivárgott hírek szerint nem foglal el határozott álláspontot a kormányval szemben. Hangoztatni fogják a párt teljes különállását, de a liberális párt csak azok ellen a törvényjavaslatok ellen fog állást foglalni, melyek a párt programjával ellentétben állanak. A liberális párt nem fog a kormány ellen harcolni, csak akkor, mikor ennek feltétlenül szüksége fog mutatkozni és a jelenlegi parlamenti szesszió alatt a jóindulatu semlegesség álláspontjára fog helyezkedni.

A fővárosi lapok legújabbán már arról cikkeznek, hogy a nemzeti parasztpárt és a liberális párt között közeledés jött létre a további politikai együttműködésre. A hirt politikai körökben még korainak találják, azonban nem

Az erdélyi miniszter „nem ugrik” az ellenzék szavára

Kolozsvárról jelentik: Hatieganu Gyula dr. erdélyi miniszter ma erélyesen megcáfolta a lemondásáról elterjedt híreket, amelyeket a nemzeti-parasztpárt igyekezett ügyesen lanszírozni az országban. Ugyanakkor nyilatkozatot adott, amelyben kijelenti, hgy a lefolyt választások minden tekintetben tiszták voltak.

kai rendszerváltozásnak, sincs joga és nem is lehet. Az ország erejét nem a politikai klikkek és érdek-szövetségek guerilla-hadmozdulatai növeli, hanem a dolgozó polgárság aka-

partják kizártnak, hogy ez a közeledés későbbi időpontban valóban meg is fog történni.

Front — Manoilescu ellen.

A nemzeti parasztpárt elkeseredése különösen Manoilescu ellen határtalan, mert neki tulajdonítják bukásukat. Eppen azért különös figyelemben fogják részesíteni a kormány gazdasági jellegű törvényjavaslatait s azok ellen minden esetben tiltakozni fognak. Elhatározták, hogy Manoilescu ellen egy a parlamentben, mint a parlamenten kívül a legélesebb kampányt fognak indítani és e harc során okmányokat fognak bemutatni, amelyek alkalmasak lesznek arra, hogy Manoilescu nimbuszát megtepázzák, szereplését lehetetlenné tegyék.

Jön a klotür!

Az ellenzék tehát erősen készül a harcra, de a Curentul jelentése szerint a kormány is felkészül erre. A kormány minden eszközt fel fog használni arra, hogy a parlamenti felszólalásokat megrövidítse és az obstrukciót letörje. Korlátozni fogják a felszólalások számát és a beszédek tartamát is s ha a klotürt a jelenlegi házszabályok keretén belül nem tudnak megoldani, úgy el vannak határozva arra, hogy a házszabályokat is megváltoztatják. Békés parlamenti munkára tehát nem sok kilátás van.

Egy pikáns politikai szenzáció

A Curentul mai száma a lezajlott egyetemi választásokkal kapcsolatban azt a pikáns politikai szenzációt röpitette világra, hogy Volozsváron a nemzeti parasztpárt és a liberális párt az egyetemi választásokra egymással paktumot kötött. Ennek volt tulajdonítható az, hogy Manoilescu jelöltje, Sextil Puscariu elbukott és hogy a szavazatok többségét a disszidens Banescu professzor kapta meg. A lap tudni véli, hogy ezt a két párt között megkötött ad hoc paktumot más fontos megállapodások is követni fogják.

Az új házelnökök

A választások lezajlása után a királynak és a kormánynak legfőbb gondja a gazdasági helyzet megjavítására fog irányulni. A király azt az óhaját nyilvánította ki Iorga miniszterelnök előtt, hogy minden héten tartsanak minisztertanácsot az ő elnöklete alatt és hogy ezeken a minisztertanácsokon, kizárólag pénzügyi és gazdasági kérdésekkel foglalkozzanak. A parlament 15-én ül össze és politikai körökben érdeklődéssel várják, vajon ki lesz a szenátus elnöke. Kormánykörökből kiszivárgott hírek szerint a kamarának Pericleanu képviselő, a szenátusnak pedig Petrovici lesz az elnöke.

dálytalan, sőt megkönnyített és elősegített közös munkája, amelynek azonban politikai hiba, — tehát bün — volna megzavarni a régi megszokott és jólismert kereteit.

Közel száz liberális képviselő jutott be a képviselőházba

Duca feltűnést keltő körlevelet küldött a vidéki tagozatok elnökeinek — „Legyenek bármikor készen a tagok arra, hogy a liberális zászló alatt összegyűljenek!”

Élet-halál között lebeg Braila-megye volt prefektusa, a „tisztá választás” miatt

Bucurestiből jelentik: Duca, a liberális párt elnöke, ma az összes vidéki párttagozatoknak körlevelet küldött. A körlevélben megköszönte a liberális párt tagjainak a választások alkalmával tett nagy szolgálataikat. Duca bejelenti, hogy a kamarába közel száz liberális képviselő jutott be és a szenátusba is kellő erővel rendelkeznek ahhoz, hogy a liberális párt hagyományaihoz hiven, a legdemokratikusabb szellem érvényesüljön. Avval zárja levelét Duca volt miniszter, hogy a felvilágosító munkát tovább kell folytatni a

A cotroceni-i repülőtér titka

Borzalmasan összeroncsolt hullát találtak a hangárok mellett

Bucurestiből jelentik: Ma reggel a Cotroceni mellett fekvő Genzea-repülőtéren borzalmas leltre bukkantak a repülőosztag katonái. A hangároktól pár száz lépésre húzódó árokban egy felismerhetetlenségig összeroncsolt férőhullát találtak. A rendőrség megállapította, hogy a hulla Jesusar Luca soffórral azonos akinek fejét súlyos vasdarabokkal széjelroncsolták, majd az árokba dobták. Az éjjel szolgálatot teljesítő katonák azt vallják, hogy éjjelután egy nagy fekete turaaútó érkezett a hangárok mögé és ott eloltotta lámpáit, majd pár perc múlva teljes sebességgel elrobogott. A katonák nem gondolt büntényre és így nem figyelték meg az autót, már csak azért sem, mert a kocsi a katonák korondon kívül állott meg és így nem is szólíthatta meg őket. A rendőrség feltevése szerint a büntényt már hamarabb követték el és a repülőtérre már csak a széjelroncsolt hullát hozták ki. A nyomozás nagy apparátussal folyik.

tagozatok kebelén belül, hogy bármikor készen legyenek a tagok arra, hogy a liberális zászló alatt egy táborba gyűljenek.

Az Adeverul szerint Brailamegyében a választások alkalmával olyan súlyos atrocitá-

Három miniszternél tiltakozik Aradváros vezetősége

A minisztertanács elnökének, a belügyminiszternek és a munkaügyi miniszternek vitt személyesen memorandumot Bucurestibe Lulai Cornel dr. polgármester — Mit akar Aradon a bucuresti-i „Román Irók és Intellektuellek Szövetsége”?

Veszélyeztetik Aradváros milliós beruházásait

Általános feltűnést keltett az Aradi Közlönynek az a cikke, amelyben a közelmúlt napokban hírt adtunk arról, hogy a munkaügyi minisztérium a bucurestii *Román Irók és Intellektuellek Szövetségének* koncessziót adott egy új moziállalat létesítésére Aradváros területén. A munkaügyi minisztérium 2134. számú leiratában erről hivatalos uton is értesítette Arad városát.

A városi tanács vezetősége a közelmúlt napokban újra foglalkozott ezzel az ügyvel és ezen az ülésen szóvá tették azt is, hogy az új koncesszió kiadását megelőzőleg ugyancsak a munkaügyi minisztérium a 17529—1929. számú engedélyével *Aradváros számára kizárólagos joggal adott koncessziót nyolc mozi létesíté-*

sok történtek, hogy annak következményével még a parlament előtt folytatódni fognak. Marinescu volt nemzeti-parasztpárti prefektust olyan súlyosan összeverték, hogy most élet-halál között lebeg. Crossu volt államtitkár két bordáját törték be. Az Adeverul szerint, ennek a megyének lakosai sokáig nem fogják elfelejteni ezt a „tisztá” választást. Maniu és a nemzeti-parasztpárt vezetői nem utaztak Brailába, mint az tervbe volt véve, hanem Bucurestiben maradtak és folytatják a tanácskozásait. A Brailamegyében történt atrocitások felülvizsgálására pár nap múlva küld ki a nemzeti-parasztpárt megfelelő vezetőférfiakat.

sére. A városi tanács vezetősége nagy anyagi beruházásokkal építette fel a város házi kezeletében álló mozgóképszínházakat és ezeket a nagy beruházásokat abban a gondolatban tette, hogy a munkaügyi minisztérium nem fogja újabb koncessziók kiadásával konkurrenciába kergetni a moziügazgatóságot. Ezekre az okokra való hivatkozással a város vezetősége elhatározta, hogy három memorandumot készít, amelyben feltárja az aradi városi mozik tényleges helyzetét a minisztertanács elnöke, a belügyminiszter és a munkaügyi miniszter előtt.

Dr. Lulai Cornel polgármester a tanács három memorandumát magával vitte Bucurestibe, ahol személyesen fogja eljuttatni az illetékes miniszterek kezei közé.

Vágy.

Írtá: PÁLL MIKLÓS.

Csak reá mosolygott a májusi ég csodás kéksége, csak felé bókoltak a virágbaborult fák rózsásíhéir álomkarjai, csak neki döngicsélték a szorgoskodó méhek röppenő dalukat a mindenség isteni nyugalmaról s csak előtte borzongtak a sárgászöld friss fűszálak a lágy szellő cirógatására néha a hegyoldal lankáján, amint sietett le a lány után, de ő mindezt nem vette észre.

Szép, hatalmas szál, egészséges fiú volt, kész férfi már, olyan, akire boldogan ragyognak fel az anyaszemek és egy Phidiasz is örömmel venné mintát a legtökéletesebb Apolló-szobor kifaragására. Az arc hamvas, pirja isteni harmóniáról mesélt a csillogó tekintetnek s a jólszabott ruha alatt tökéletes izmok pihent energiája feszült. Fiatal volt s erős, mint a feltámadt tavasz diadalmas megvalósulása köröskörül. Ő azonban most nem tudta megcsodálni sem a tavasz nagyszerű erejét, sem az alkonyodó délután tökéletes nyugalma csendjét, csak ment a karcsu, szőke lány után, remegő szívvel s tikkadt vágytól üzve.

Még egy-két könnyedugrás és forró lehellete ott perzsel a rózsás fülecske mellett

— Maryli! . . .

— A lány megfordult és bosszusan nézett vissza.

— Mit akarsz? Én végeztem már . . .

A fiú lihegett:

— Maryli, gondold meg, Maryli, édes . . .

Az nem lehet, hogy te elhagyj engem, hogy örökre elmenél tőlem . . . Akkor én meghalok, Maryli, mert nekem senki és semmi nem kell a világon, csak te, egyedül te . . . Én elmegyek veled, Maryli, akár a világ végére is, itthagynék mindent és mindenkit s csak a szerelmünknek fogunk élni ketten és boldogan, egy kis házikóban messze-messze, ahol nincsen más, csak te meg én . . .

A lány gunyosan kacagott:

— És mi lesz a munkáddal, hirrel, a gazdagsággal, a dicsőséggel, amiről annyit álmodozol? . . .

A fiú egy pillanatra megtorpant. De csak egy pillanatra. Aztán szenvedélyesen borult a karcsu

selyemharisnyás lábak elé:

— Nem kell, semmi sem kell, csak te! Nem kelnek a színek, nem kell a világnir, a dicsőség, a gazdagság, csak te, csak te, Maryli . . . Meghalok, ha elhagysz! . . .

— Csacsi . . . — mondta halkán a leány. — Nem lehet . . .

S kiszakítva magát az erőszakos ölelésből, fűgén leszaladt a domboldalon . . .

A bársonyfekete nyári éjszaka belhleggett a mű terem nagy, kitárt ablakán. Lent, az öt emelet mélységben tikkadtan zugott a város ezereféle zaja, de ide fel már csak egy-egy eltévedt autótűlök vagy kiáltás hangzott néha. Valahol a háztetőkön egy eltévedt tücsök ciripelte szerelmi dalát s a hold méla aránya távoli gyümölcsösök emléket borongatta elé . . .

S az asszony, összekuporogva a férfi mellett, lázasan beszélt tovább:

— Endre, gondold meg . . . Az nem lehet, hogy mi elhagyjuk egymást, hogy örökre elszakadjunk egymástól . . . Gondolj a csókokra, Endre, a mámoros éjszakáinkra, amit ugye, te sem tudsz elfelejteni? És most mindennek vége lenne, Endre? Hát nem hagyhatunk itt mindent, mindent és mindenkit s nem mehetnénk el messze-messze, idegen helyre, egy kicsi házikóba, valahova, ahol nincs más, csak te meg én, csak mi ketten a szerelmünkkel, Endre? . . . Ahol nem köt senki és semmi, ahol akadálytalanul és szabadon a tiéd lehetek, csak a tiéd, a te asszonyod . . .

A férfi türelmetlenül legyintett:

— Ezt te nem érted, Magda, nem érted . . . Most nyíltk meg a Szalon, a tavasszi tárlat, a siker, a hírnév, a gazdagság . . . Nem lehet . . .

Az asszony felrémült.

— Hát neked több ez, mint én? . . . Mint a szerelmünk? . . . Endre, hiszen azt mondtad mindig . . .

A kemény férfikéz csillapítva simogatta meg a vergődő kis fehér kezét.

— Igen, szeretlek . . . De lásd, ha nem lehet

másképp . . . A művészet több mindennél a világon . . . Csóknál, boldogságnál, életnél, mindenél . . . És a szegénység is megöli a szerelmet, a gond . . . Nem lehet, Magda, nem mehetünk . . . Nem lehet . . .

A titkár odahajolt a toloszékben ülő öregember föléhez:

— Mester, — suttogta diadalmasan, — a firenzeli Uffizi kéri az „Ónarcképet” sürgősen, intézkedjek? És Bella hercegnő megküldte a „Tüzimádók” vételárát, százhuszezer frankot . . . És az Akadémia érdeklődik méltóságod hogyléte felől . . . Meg sok magánszemély, barátok, tisztelők, a világ minden részéről . . . Személyesen, levélben, táviratban . . . És persze az újságok is . . . A kérd szalonban várnak . . . Tizenhat lap tudóstíója . . . Mára rendeltem öket, mit mondiak nekik a Mester hogylétéről és legközelebbi terveiről? . . .

A beteg alig hallhatóan rebegte:

— Hallottam . . . Csináljon, amit akar, nem bárom . . . Csak engem hagyjanak békén . . . Érted? Nem akarok tudni már se képről, se rajongokról, se hírről, se pénzről, semmiről se . . . Nem kell semmi, nem akarok semmit . . .

Ura rájött a tudókló köhögés. Elkékült, hörögött. A titkár ijedten támogatta. Mikor vége volt a rohamnak, akkor tette hozzá csendesen, panaszos vágygal, önmagának inkább:

— . . . csak egészséget . . . Ó . . .

Künn esett a finom, mélabus, egyhangú őszi eső. Egy-egy cseppje végigpergett a sima üvegtáblán és időről-időről eltakarta a park csupaszodó galyait és a vigasztalanul szürke égboltot.

De ő nem ezt látta, hanem egészen mást. Egy régi-régi tavasz körül keringett szenvedélyes vágygaly a lelke s egy szőke-szőke lány körül, a dus, várágos fák alatt . . .

— Maryli . . . május . . . ifjuság . . . — suttogta és behunyta nedvesedő szemét.

A titkár lábujjhegyen távozott.

Az ablakon tovább kopogott a reménytelen, gyászos őszi eső . . .

Anglia felelős a kisebbségek sorsáért,

mondotta Dickenson lord a Lordok Házában — Mit végzett eddig a kisebbségek érdekében a Népszövetség? — Harminc millió ember él elnyomatás alatt Európában.

Londonból jelentik: A Lordok Házában ma Dickenson lord kérte a kormányt, hogy számoljon be arról, hogy mit végzett eddig a Népszövetség a nemzeti kisebbségek védelme tárgyában.

— Felette indokolt — mondotta Dickenson lord — hogy a kérdést itt a Lordok Házában tesszük fel, mert Anglia garantálta a békeszerződések aláírásával a népkisebbségek védelmét. A békeszerződések fontos részét alkotják az erre vonatkozó klauzulák, mert Németország és a monarchia felbontásának az volt a jogi alapja, hogy ezáltal az ezen országok területén élő lakosság népkisebbségi kérdése rendezést nyer. Feltétlen jogosultak a jelenlegi európai államok idegen nyelvű lakói kulturájuk

megőrzésére, iskoláik, templomaik megtartására.

— Egyes államok nem teljesítik a békeszerződésben vállalt kötelezettségüket és ezáltal a területükön élő kisebbségi népek élete elviselhetetlenné vált. Innen van a kisebbségi népek elégedetlensége és felháborodása. A magyar békerevizión törekvéseknek célja ennek a kérdésnek megoldása. Európa területén ma 30 millió ember él kisebbségi sorsban, a Balkán minden forrongása is erre a kérdésre vezethető vissza. A Népszövetség eddig nem sokat tudott ezzel az ügyvel és talán az új eljárás kielégítőbb eredményt fog hozni. Felhívom a kormányt, hogy hasson oda, hogy a kérdést Gerfenben a jövőben azt illető alaposabb tárgyalják.

Vakmerő betörési kísérlet történt Vigyázó László Astra-gyári vezérigazgató lakásában

Fényes nappal két merész uri-betörő hatolt be a lakásba, ahol ékszerek után kutattak. A szobaleány megdöbbenő felledezése. Izgalmas pillanatok. Csak egy Browningot vittek el a betörők

Páratlan vakmerőséggel végrehajtott betörés történt ma délelőtt 11 órakor a város középpontjában a Str. Gheorghe Popa (Ferdinand-ucca) 9. szám alatti házban. A betörők, az eddigi nyomozás megállapítása szerint napokon keresztül figyelték Vigyázó László Astra-gyári igazgató lakását, ahová ma délelőtt azután vakmerő körülmények között behatoltak. Csupán a véletlenül mulott, hogy a lakásban található nagyértékű ékszerekhez nem jutottak a betörők és csupán egy Browningot sikerült magukkal vinniük. Az eddigi rendőrségi nyomozás a páratlan vakmerőséggel végrehajtott betörésről a következőket állapította meg:

A meglepett betörő

Délelőtt 11 órakor Vigyázó László igazgató lakásában senki sem tartózkodott. A szobaleány a konyhában foglalatzkodott, ahonnan munkája elvégzése után az előszobán keresztül akart a lakásba menni. Amint a konyhából odavezető ajtót kinyitotta, észrevette, hogy az előszobából a gyermekszobába nyíló ajtó becsapódik. Először azt gondolta, hogy urnője jött haza, midőn azonban a gyermekszoba ajtaját kinyitotta, megdöbbenéssel vette észre, hogy vele szemben, közvetlen az ajtó mellett egy közeptermű, jólöltözött 20—25 éves fiatalember áll. A fiatalember az első percben meglepetve tekintett a szobaleányra, majd románul intézett néhány kérdést hozzá, amelyekre természetesen választ nem kapott. Néhány pillanat mulott el, amíg a szobaleány rémületéből magához tért, azután sikoltozva menekült ki a lakás főajtuján keresztül a lépcsőházba, nyomában a fiatalemberrel. A sikoltozásra csakhamar összeszaladtak a házbellek, akiknek az izgatott leány röviden előadta, hogy a lakásban betörők tartózkodnak.

Ugyanekkor nyugodt léptekkel egy eddig

Budapestről Athénbe szökött a magyarországi gör. kel. egyház sikkasztója

Budapestről jelentik: A fővárosi főkapitányság ma délelőtt körözölevelet adott ki Dumă Miklós görög kereskedelmi megbízott ellen, aki a görögkeleti egyház kárára nagyszabású sikkasztást követett el. Összesen 71 pengőt sikkasztott, amelynek megterítését vállalta is. A meghatározott időpontban azonban sehose találták, úgyhogy megtették ellene a bűnvádi feljelentést. Valószínűnek tartják, hogy Athénbe szökött

még a leány által nem látott fiatalember jött le a lépcsőn, aki érdeklődéssel fordult a házbellekhez, megkérdezte tőlük, mi volt az oka a sikoltozásnak? Majd nyugodtan elhagyta a házat. Amint azonban az uccára ért, hatalmas iramban a Str. Horia (Széchenyi-ucca) felé kezdett szaladni. Ez volt a második betörő, aki a lakásban tartózkodott.

Többszázezer lej értékű ékszerek a szekrényben

A szobaleány fölhívta telefonon Vigyázó László igazgatót, akit értesített a történetéről s akinek utasítására értesítette ugyancsak a rendőrséget is. A rendőrség részéről Margescu komiszár, Zevelcuta és Bugariu detektívek jelentek meg a helyszínen, akik megállapították, hogy a betörők ketten voltak, akik közül az egyik a lakás negyedik szobájáig, a hálószobáig jutott el, míg társa az előszobában őrködött. A betörő a hálószobában az egyik ruhaszekrényt és az ugyancsak kulccsal elzárt éjjeli szekrényt törte föl, zsákmánya azonban mindössze csak egy revolver volt. Szerencse, hogy nem a másik szekrényt nyitotta először fel, mert ebben voltak Vigyázóék többszázezer lej értékű képviselő ékszerei. A

Kiutasították a pápai nunciust Litvániából

Kulturharc tört ki az államhatalom és a katolikus egyház közt — A Vatikán a brutális inzultusra sem szakította meg a diplomáciai viszonyt Litvániával — Róma félti a konkordátumot —

Kovnoból jelentik, hogy a litván kormány felszólította Bartoloni pápai nunciust, hogy haladéknélküli hagyja el Litvánia területét. A nuncius erre a felszólításra tegnap autón el is utazott Kovnoból. Több vezető egyházi személyiség kísérte Bartoloni nunciust a német határig.

A litván kormány szokatlanul brutális föllépése a nunciussal szemben a katolikus egyház és az államhatalom között kitört kulturharcot áll összefüggésben. A litván kormány ugyanis annyira fél Bartoloni jelenlététől, hogy

még azt sem engedte meg neki, hogy a közel napokra tervezett eucharisztikus kongresszusig halassza el utazását.

Valószínű, hogy éppen ezt a részvételt akarta a kormány megakadályozni, mert attól félt,

Miért kell mindenkinek a „Háborgó szenvedélyek“

szuperfilmet látnia?

Mert ez a legnagyobb, leg szeniálisabb mesterműve E. A. Dupont-nak, az „Atlantio“ világhírű rendezőjének; mert a ma élő színészek három legnagyobbika Fritz Kortner, Conrad Veidt, Heinrich George egymást mulják felül a hatalmas színészi teljesítményben; mert bemutatja nekünk Tala Birell-t, az E. A. Dupont által fölfedezett új sztárt; mert az exotikus szenvedélyek az asszony körüli harcban a legmagasabb régiókig csapkodnak fel benne; mert utolérhetetlenül mesterien adja vissza a háborgó természet őseréjét, az elemek tomboló csatáját; mert a játék, a beszéd, a kép és a hang egy nagyszerű, soha nem látott szimfoniában olvadnak össze.

Ezt a monumentális filmet MA MUTATJA BE a

CENTRAL-mozgó.

Konyhából belépő szobaleány az őrködő betörőt zavarta meg, aki az első zürzavarban elmenekült, míg másik társa nyugodtan és kényelmesen kísértélva, hagyta el a teljesen üresen álló lakást.

A helyszíni nyomozás alkalmával megállapították, hogy a betörők gyakorlott emberek lehettek, amit bizonyít az is, hogy az előszobának Wertheim-zárral biztosított ajtaját egy egyszerű csavarhúzó biztonságával nyitották föl. Ugyancsak ákulccsal nyitották föl a ruhaszekrényt is. A házbellek kihallgatása alkalmával a rendőrség megállapította, hogy két jólöltözött fiatalember már napokon keresztül ólálkodott 11 és 12 óra között a házban, akik minden bizonnyal azt figyelték meg, hogy ebben az időpontban tartózkodik-e valaki otthon Vigyázóék családjában. Minden bizonnyal arra gondoltak ma, hogy a szobaleány sincs otthon és megkísérelték a betörést.

A rendőrség még a délelött folyamán két fiatalembert előállított, azonban a szobaleány nem ismerte fel közöttük a betörőket. Ugyanily módon eredménytelen maradt a többi gyanúavettek szembesítése is, akiket a délután folyamán állítottak elő a rendőrség detektíveivel. A nyomozás további folyamán olyan adatok kerültek a rendőrség birtokába, amelyek valószínűvé teszik, hogy a vakmerő betörőket még az éjszaka folyamán sikerül letartóztatni.

hogy a litván katolikusok demonstrációt rendeznek a nuncius mellett.

A Vatikán még nem szakította meg a diplomáciai viszonyt a litván kormánnyal és Kovnoban azt hiszik, hogy ez nem is fog gyorsan megtörténni, mert Rómában az adott helyzet mellett is szeretnék elkerülni, hogy a Litvániával fennálló konkordátum érvényessége a diplomáciai viszony megszakítása által megszűnjék.

A száj kellemetlen illats

Visszatartólag hat. Csúnya színű fogak a legszebb arcot is elégtelenítik. Mindkét szépséghibát néha már egyszeri használat után eltünteti a csodásan üdítő ízű Chlorodont-fogpép. A fogak már rövid használat után elefántcsont fényt nyernek. Próbálja meg először egy tubussal. Kís. tubus ára 20. Le. nagy tubus 32. Le. Mindenütt kapható.

Létrejött a fuzió a Victoria, a Timisiana és a Bihoreana között.

A sikkasztó Hulber Silvius árnyéka feküdt rá a hármasközgyűlés termeire. Pop C. István expozéja. Tíz lejre szállították le a Victoria-részvények névértékét. Közel kilencvennyolcmillió lej aktívája lesz az új pénzügyintézetnek. Megválasztották a pénzügyintézet új vezetését.

Maiorescu vezérigazgató szerint a politikát teljesen száműzik a bankból

A Victoria bank hónapokig tartó vajudása ma befejezést nyert. A mára összehívott rendkívüli közgyűlés kimondta a Timisiana és Bihoreana, temesvári illetve nagyváradi bankokkal való fuziót és a Banca Nationala és a pénzügyminisztérium által meghatározott új alapszabályok szerint ma már lezajlott az első igazgatói gyűlés is.

Délelőtt 10 órakor már zsufolásig telve voltak az aradi Victoria bank helyiségei a részvényesek és betétesek százaival. A megjelentek között ott volt Pop C. István dr. volt kamarai elnök, Jancu Kornel dr. volt képviselő, Angel István dr. volt polgármester. Coriolan Balta dr. volt temesvári polgármester. Maiorescu József dr., volt kormányzósági vezérfelügyelő, Zigre Miklós dr. volt miniszter, Remus Rafiroi Mocioni Antal fővadászmester képviselő, Tatu János, Pascuti Gyula dr. közjegyző, Muscan Demeter, azonkívül nagy számban jelent meg a vidék görögkeleti papsága és a parasztságból rekrutálódott részvényesek.

Mindegyik kormánymenteni akarta a Victorit

A gyűlést Jancu Kornel dr. hívotta meg és először a régi Victoria bank illeivel foglalkozott. Popovici bankigazgató felolvasta az 1929. és 1930. éves zárszámadásokat. Majd Jancu Kornel dr. kérte a mérleg jóváhagyását és annak ratifikálását, ami egyhangúlag meg is történt. Jancu Kornel dr. hosszú beszédben vázolta a három román bankintézet súlyos helyzetét és azt a munkát, amellyel az ország nyugati felében élő román kisegyzetenciák pénzelt megmenteni igyekeztek. Majd megemlékezett a liberális és nemzeti parasztpárt kormányainak pénzügyminisztereiről akik pártállás nélkül magukévá tették a Victoria bank ügyét. Háláját fejezte ki elsősorban Jorga miniszterelnöknek és Argetoianu belügyminiszternek, hogy hat napos tanácskozás után megtalálták azt a módot, hogy a baibajutott bankintézetek az állam és a Banca Nationala segítségével kintat találjanak. Végül kérte a régi igazgatóság felmentvényének megadását, amit egyhangúlag meg is szavaztak.

Ezután felfüggesztették a gyűlést, hogy már perc múlva a fuzióra összehívott rendkívüli ülés kezdetét vehesse.

Szünet alatt a részvényesek kis csoportokba fejlődve tárgyalták a régi intézet vezetésének bajait. Fontos téma volt Hulber Silvius is, aki sok milliós sikkasztásával elősegítette a bank romlását. Szinte fellelezett mindenki, mintha egy súlyos nagy beteg krízisén jutottak volna át, amikor befejezett tény lett, hogy a régi Victoria már nincs az élők sorában.

A fuzionált bank megegyezése a Jegybankkal

A második rendkívüli közgyűlés, amelyet azért hívtak össze, hogy a részvényesek a másik két bankintézettel a fuziót kimondják, 12 óra tájban kezdődött meg. Pop C. István elnökölt a közgyűlésen és megállapította, hogy a részvényesek közül 97.027 szavazati jog, tehát több mint 55 százaléka képviselteti magát, aminek következtében a gyűlés határozatképes. A gyűlés jegyzőkönyv vezetőjének Pop Todor dr.-t az intézet eddigi jogtanácsosát és Popovici Mihály bankigazgatót kéri fel.

Pop C. István kifejté, hogy a Banca Nationala és a pénzügyminisztérium teljes bizalommal viseltetik Maiorescu József dr. sze-

mélye iránt és támogatták abban, hogy a fuzionált intézetek vezérigazgatói székébe ő kerüljön, mint aki teljes erejében van munkásságának és multja is garancia arra, hogy az intézet az ő vezetésével megint visszanyeri régi jó hírnevét és az európai relációkban elfoglalt előkelő pozícióját. A gyűlés sokáig tapsolt és tüntetett Maiorescu József dr. vezérigazgató mellett. Ezután az új vezérigazgató felolvasta az állammal és a Banca Nationalával kötött megállapodást.

500 lejes részvény értéke: 10 lej

A megállapodás szerint a pénzügyminisztérium zsiroijával a Banca Nationala 200 millió lej kölcsönt folyósít, amely 25 év múlva fizetendő vissza. Ez az összeg 10 évig kamatmentesen, azután pedig egy minimális kamattal áll a fuzionált intézetek rendelkezésére. Ezenkívül a Banca Nationala 150 millió lej a három bank visszleszámitolási hiteléből, és pedig évente 50 milliót. Evvel az összeggel járul hozzá a fuzionált intézetek eddigi veszteségeihez.

A bank szanalásának sarkalatos pontja az eddigi részvénytőke devalválása, amelyet úgy oldottak meg, hogy a részvénytőket két százalékra devalválták, tehát az eddigi Victoria részvények, amelyek 500 lej névértékkel szerepeltek a bank mérlegében, ezután részvényenként 10 lejt számítanak. Leírják az összes kétes követeléseket is és azoknak az inarvállalatoknak leltárát, amelyek eddig túl voltak értékelve, szintén leírják. Így az Örvös Bokszegi Faipart 10.426.245 leire, a Zarándul inari r. t.-ot 10 millió lejté értékelik le. Azonkívül teljes egészében leírják az 1930. évi 8.973.755 lej veszteséget is. Ezeknek a bankonerációknak keresztülvitele után a fuzionált intézet 97.677.500 lej aktívával rendelkezik, amelyet a következő megosztásban hoznak apportként az egyes intézetek:

Timisiana 63.932.000 lej, Victoria 29.294.500 lej, Bihoreana 4.451.000 lej.

A Jegybank további védelme alatt

A Banca Nationala a bank további vezetésébe is jelentősen be fog folyni. Már a létrejött megállapodás is azt mutatja, hogy a kihitelezéseknél a legnagyobb ovatosságot kívánja bevezetni. Így 500.000 lejes hitelnél nagyobb összeget csak a felügyelő bizottság engedélyezhet az igazgatótanács véleményezése után. A kereskedelmi váltók leszámítását is erősen megszorítja, míg a folyószámla hiteleknel teljesen biztos garanciát követel. Ugy szintén nem kap tantiemet egyetlen igazgató, igazgatósági tag, vagy felügyelő bizottsági tag, de a hivatalnok kar sem mindaddig, amíg az eddigi veszteségek behozva nincsenek, illetve amíg a mérleg az intézet mobilitását nem mutatja. A Banca Nationala végül kiköti, hogy úgy az igazgatótanácsba, mint a felügyelő bizottságba később beválasztandó tagok névsorát előzetesen be kell mutatni és hozzájárulását kell kérni.

A Banca Nationalával, illetve a pénzügyminisztériummal kötött megállapodások felolvasása után Pop C. István dr. elnök kéri a megállapodás elfogadását, amit a közgyűlés egyhangúlag meg is szavaz.

Az új vezetés

Ezután az új intézet alapszabályainak felolvasására kerül a sor. Az új intézet Banca Victoria Societate Anonima Arad cég alatt indul meg. A régi alaptőke 1.831.880 lej és pedig 183.188 darab tíz lejes részvény alapján. Az új

Junius 14-én szenzációs parkünnepély

Intézet alaptőkéje a Banca Nationalával történt megállapodás szerint 98.337.500 lei. Az alaptőkéket új jegyzésekkel az intézet határozata alapján 200.000.000 leire emelhetik. A részvényesek kétharmad részének románnak kell lennie.

Ezután az igazgatótanács és felügyelőbizottság megválasztására került sor. A jelenlevő részvényesek részére kiosztották a két bizottság állásaira kandidáltak neveinek névsorát. Aradról Mocioni Antal, dr. Pop C. István, dr. Jancu Kornel, dr. Angel István és Secula Axente, Temesvárról Balta Coriolan dr., Petriciu Tiucra dr., Baltescu Ioan dr., míg Nagyváradról Zigre Miklós dr., Popa Todor dr. és Nerva I. Jercan dr., kerültek be az igazgatótanácsba.

A felügyelő-bizottság tagjai: Rafiroi Remus, Pacuraru Brutus, Sagovici Samuil és Cartis Vasile. A megválasztás során, minden zavaró incidens nélkül történt meg, majd a Victoria rendkívüli közgyűlése délután fél hatomkor véget ért.

Maiorescu József dr. vezérigazgató nyilatkozata

Délután négy órakor már összeült az új Victoria első igazgatótanácsa gyűlésre. A tanács először is megerősítette Maiorescu József dr.-t vezérigazgatói állásában, majd a többi igazgatók kinevezésére került sor. Aradon Teodorovici Ioan, Temesváron Fratila János, Nagyváradon pedig Dumitrescu György lettek az ügyvezető igazgatók. Együttal a cégjegyzésre jogosultak kinevezése is megtörtént. Aradon Maiorescu vezérigazgatót kívül Teodorovici Ioan és Popovici Mihály aligazgatók nyertek cégjegyzői felhatalmazást, Temesváron Fratila János, Stoianovici György és Popa Jenő, Nagyváradon pedig Dumitrescu György, Marta Ioachim és Pop János lettek az új intézet cégjegyzői. Az igazgatósági tanács elnöke Mocioni Antal, alelnöke pedig Pop C. István dr. lettek. Az igazgatótanács elhatározta, hogy a vidéki fiókok rentabilitását a jövő héten felülvizsgálják és azokat a fiókokat, amelyek hasznot nem hoznak, rövidesen megszüntetik. A hivatalnoki karról is a jövő héten dönt az igazgató-tanács.

A gyűlés után az Aradi Közlöny munkatársának sikerült Maiorescu József dr. vezérigazgatóval beszélgetést folytatnia. A vezérigazgató a következőkben válaszolt a kérdésekre:

— Kijelentem előre is, hogy mindaddig, amíg én az intézet élén állok, kizárólag pénzügyi műveletek lebonyolításával foglalkozik a bank és nem politikával. Bármilyen nemzetiségű és vallásu legyen az illető, aki a bankkal üzleti összeköttetésbe akar lépni, ha kérése, vagy ajánlata rentabilisnek mutatkozik, készséggel állok szolgálatára.

— Mindenki, aki ennek az intézetnek kötelessége tartozik, — folytatta a vezérigazgató — szigorú kötelességévé teszem, hogy ne csak úgy dolgozzon, mint egy fizetett hivatalnok, hanem mindig szemé előtt lebegjen az, hogy egy nagy beteg lábadozásáról van most szó és minden idegszálával, minden igyekezetével a multak nagy bűneit kell jóvátennie.

— Mindenkinél tudnia kell — fejezte be Maiorescu vezérigazgató — hogy a közpénzek kezelésével sokkal jobban kell vigyázni, mint a saját vagyonára.

Kiváló
újdonságok
KERPEL könyvtárban.
Havi díj 40 Lej
A könyvek újak és tiszták.

Lázitással vádolnak egy új képviselőt

Nem védi még a mentelmi jog a megvádoztott politikust

Csernovicból jelentik: A csernovici törvényszék helyben hagyta Nichifor Robu, Cuza-párti képviselőjelölt letartóztatási végzését. A választások alkalmával megválasztott képviselő ellen az a vád, hogy Negoteza-Narodna és Liko községek között a tömeget fellázította és véres verekedést provokált. A képviselő, mint hogy a parlament még nem ratifikálta a mandátumokat, nem élvez a mentelmi jogot.

GRAZER WAGGON- UND MASCHINEN-FABRIKS- ACTIENGESELLSCHAFT VORMALS JOH. WEITZER

AUSTRIA, GRAZ (236)

GRAZI KÉTÜTEMŰ DIESEL-MOTOROK

8 lóerőtől kezdve.

GRAZI NÉGYÜTEMŰ DIESEL-MOTOROK

25 lóerőtől kezdve.

Romániai képviselő

JACQUES PAUCKER BUCURESTI, Str.

Brancoveanu 9.

Timisoara — Chisinau.



DÖNTÉS ELŐTT

Aradváros tanácsának sorsa

Megállt a munka a városházán, mert ma minden a politika — Serban György dr. prefektus és Lutai Kornél dr. polgármester Bucurestibe utaztak — Serban dr. prefektus nyilatkozata —

A kisebbségek két helyre számíthatnak a város új vezetésében

A mai napon döntő fázishoz érkezett el annak a nagy versenyfutásnak ügye, mely már hetek óta a kulisszák mögött folyik Arad, Temesvár és Bucuresti között Aradváros polgármesteri székéért és a tanácsnagysági helyek után. Döntő fázisnak nevezhetjük nyugodtan az események újabb fordulóit, mert minden jól arra vall, hogy a szereplők most már kilépnek a kulisszák jótékony sötétségéből a napvilágra és a közeli napokban a nyilvánosság színe előtt fog lejátszódni az eddigi verseny nagy finise.

All a munka a városházán

Főlöszlegesen tartottuk és tartjuk ma is, hogy a város dolgozó polgárságának nyugalalmát a különféle messzi szerteágazó kombinációk és aspirációk ismertetésével és pertraktálásával izgassuk. Lényegében véve Aradváros élete tényleg a városháza köré központosul és a produktív munka minden esetre máris megérezte azt, hogy a város vezetősége a jelenlegi bizonytalan helyzetére való tekintettel nem tudja azt az aktivitást kifejteni, amellyel eddig éveken át az egész város életének új lendületet adott. Azok az ankétok, amelyek a közigazgatási mint pénzügyi részről a városi vezetőség gazdálkodásainak felülvizsgálásánál lefolytak, eredményekben még mindig nyílt kérdés-ként lebegnek egy a városi tanács, mint a város polgársága előtt. Mert hiszen sem a Popa Traian közigazgatási vezérfelügyelő által lefolytatott ankét sorsáról, sem pedig a Taranu Victor dr. pénzügyi vezérfelügyelő revíziójának eredményeiről sem pozitív, sem negatív értelemben nem érkezett Bucurestiből döntés. A liberális párt aradmegyei vezetőségének vezérémberei előtt épp úgy titok maradt eddig a hivatalos eredmények késedelmeskedésének oka, mint Argetoianu belügyminiszter frakciójának exponált hívei számára, akik közül többen már napokkal ezelőtt Bucurestibe utaztak le, hogy személyes jelenlétükkel is sürgessék az ankétok eredményeinek nyilvánosságra jutását.

Az Aradi Közlöny munkatársának információi szerint, az aradi városi tanács vezetőségének gazdálkodása ügyében fogantatott ankétok eredményére vonatkozó döntő jelentőségű okiratokkal ma délután utazott Bucurestibe Serban György dr. megyei prefektus, aki ezeket a dokumentumokat eddig a megyei prefektúra egyik pánccsaszékében őrizte. Serban dr. megyei prefektus legújabb bucurestii útjának indokál természetesen nem ezt az okot jelölte meg az Aradi Közlöny számára adott nyilatkozatában, mivel azt hangsúlyozta inkább, hogy a vármegyei nyugdíjasok elmaradt illetményeinek kifizetését megy személyesen sürgetni meg a pénzügyminiszteriumban. Bizonyos, hogy a megyei prefektus minden ellenkező tendenciájú beállítás ellenére, amint eddig is tette, a lehető legnagyobb lelkiismeretességgel fogja megsürgetni az aradmegyei nyugdíjasok illetményeinek kifizetését, de az is épp oly bizonyosra vehető, hogy a prefektus

bucurestii tartózkodása alatt fog eldőlni végérvényesen Aradváros tanácsának sorsa is. Erre vonatkozó kérdésünkre Serban György dr. megyei prefektus a következőket mondotta:

A megyei prefektus nyilatkozata

— Ugy hiszem, hogy visszaérkezésemig valóban döntő fordulat fog bekövetkezni a városi tanács függő ügyében. Tudomásom van róla, hogy máris számos interimár bizottsági lista forog a politikai körök kezén, de mondanom sem kell, hogy ezek csupán kombinációk. Amennyiben egy interimár-bizottság kinevezésére sor kerül Aradon, úgy a kisebbségek feltétlenül számíthatnak két helyre az új városi vezetésben. Hogy kik lesznek ezek, arról nyilatkozni minden esetre korai volna még.

Serban dr. megyei prefektus minden valószínűség szerint e héten már nem jön vissza Bucurestiből. Érdekes véletlen, hogy a megyei prefektus elutazása után utazott le Bucurestibe dr. Lutai Kornél polgármester is, aki a munkaügyi miniszterium által Aradváros területére engedélyezett új mozikoncesszió ügyében kíván eljárni az illetékes minisztériumokban. Politikai körökben bizonyosra veszik, hogy a megyei prefektus, a polgármester és az interimár bizottság elnöki tisztségének aspiránsai, külön-külön kieszközölt intervencióik révén valóban még e héten dülözt juttatják a város vezetésének jövőendő ügyét. Értesülésünk szerint az aradmegyei liberális párttagozat elnöke és az

új parlament egyik megválasztott kormányképviselője: dr. Marcus Mihály bankigazgató ugyancsak pénteken érkezik le Bucurestibe, hogy a nagy előmérkőzés központi mérlegébe személyesen vesse latba az aradmegyei liberális párt minden befolyását és tekintélyét a maga jelöltje mellett. Nyílt titok ugyanis, hogy az aradmegyei liberális párt jelöltje az interimár-bizottsági elnöki tisztségre dr. Ursu János aradi ügyvéd, akinek egyetlen komoly ellenfele Miclosi Aurel ny. iskolaigazgató, az Argetoianu-frakció aradi vezetője. Liberális körökben az a terv alakult ki, hogy amennyiben szó lehet a liberális pártnak további együttműködéséről a kormány exponált híveivel együtt, úgy az Ursu dr. elnökle alatt kinevezésre felterjesztett interimár-bizottságban egy helyet feltétlenül Miclosi Aurelnak ajánlanak fel. Amennyiben azonban erre sor nem kerülhet, úgy az aradmegyei liberális párttagozat nem fogja támogatni a másféle összeállításban esetleg ki nevezésre kerülő aradi interimár-bizottságot.

A bucurestii „ütököt"

A kombinációktól eltekintve Aradváros jelenlegi vezetőségének is vannak komoly protektorai, úgy Iorga miniszterelnöknél, mint Argetoianu belügyminiszternél. Azok a vélemények, amelyek már eddig több ízben is a jelenlegi tanács mellett nyilatkoztak meg Bucurestiben, azt a higgadt álláspontot képviselik, hogy minden politikai szemponttól el kell tekinteni akkor, ha a köz érdekében a munka folytonosságát akarjuk elsősorban megőrizni Aradváros közigazgatásában. A munkának ez a folytonossága feltétlenül el nem kerül a megrázkódtatást, ha új garnitúra veszi kezébe a város adminisztrációjának irányítását.

A küzdelem tehát rövidesen eldőlt Bucurestiben. Aradváros polgársága minden esetre érdeklődéssel várja a bucurestii kizitus eredményét, mert hiszen lényegében véve a polgárság jövőendő jólétének sorsa függ a belügyminiszter közeli döntésétől.

Sinautó-katasztrófa

egy halottal és két halálos sebesülttel

Végzetes autót — A tordai állomásfőnök halálos szerencsétlensége.

Campaniból jelentik: Végzetes sinautó szerencsétlenség történt ma délelőtt Salcina és Aranyos-fürdő között a torda-abrubbányal vasutvonalon. Egy sinautó, melyben Mera Mihail tordai állomásfőnök és Goia Miron abrubbányai állomásfőnök, valamint a sinautó vezetője ültek, egy vasuti kanyarultnál kiugrott a sínekből és felfordult, maga alá temetve három utasát. Mera Mihail tordai állomásfőnök oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy még mielőtt segítség érkezett volna a helyszínen meghalt. Goia Miron a kikerített mentőcsapat életveszélyes állapotban szállította a tordai kórházba, ahol életben maradásához semmi reményt sem fűznek.

A mechanikus, aki a sinautót vezette, szintén igen komoly természetű sérüléseket szenvedett. A szerencsétlenség felfedezése után azonnal bizottság szállott ki a helyszínre, annak megállapítására, hogy a szerencsétlenséget mi idézte elő és annak bekövetkeztéért kit terhel a felelősség. Az eddigi vélemények

szerint a szerencsétlenséget a sinautó vezetője idézte elő, aki állítólag nem ért kellőképpen a gép kezeléséhez. Érdekes megállapítani, hogy a sinautót ebben a hónapban már háromszor érte baleset.

Az aradi mozik mai műsora

5, negyed 8 és negyed 10 órákor.

CENTRAL MOZGÓ: Premier. HÁBORGÓ SZENVEDÉLYEK. (Das Kap der Verlorenen) E. A. Dupont, az „Atlantic" világhírű rendezőjének leghatalmasabb alkotása. A jelenkor legelismertebb színész nagyszámú, mint Fritz Kortner, Conrad Veidt, Heinrich George és Tala Birell játsszák benne a főszerepeket.

SELECT MOZGÓ: GIOVANNA ETTI (Ördög és szerelem.) Társadalmi dráma. Gyönyörű muzsikájú, mindvégig lebilincselő cselekményű film Korda Sándor nagyszerű rendezésében. Főszereplői: Korda Mária, Milton Sills és Ben Bard.

ELITE MOZGÓ: Negyed 8 és negyed 10 órákor. PÁRISI MÁMOR. Dráma. Lil Dagover-rel a főszerepben.

GRADISTE MOZGÓ: 7 és 9 órákor. HARC A LEVEGŐBEN. Dráma. Főszerepekben: Barbara Kent és Raymond Keane.

H I R E K

Füzőpróba a bíróság előtt

Érdekes és nem mindennapi tárgyalás zajlott le a napokban az egyik budapesti járásbíró előtt. Két nő állott egymással szemben, két jó barátón. A két barátón régebben ugyanabban a kórházban volt ápolónő, egy szobában is laktak és annyira megbizták egymásban, hogy szerényeiket nem zárták le egymás előtt. Később utólrta őket is a jóbarátok végzete — összevesztek. Az összeveszés következménye az lett, hogy az egyik barátón feljelentette a másikat azért, mert állítólag ellonta a füzőjét. A feljelentés ügyében kedre tüzött ki tárgyalást Felvinczy Harry József járásbíró.

A tárgyaláson megjelent mind a két barátón. A bíró meglepetten állapította meg, hogy a két nő termete között hatalmas különbség van. Az egyik ugyanis rendkívül magas, a másik, a panaszos, kistermetű alacsony nő. A vádlott védője azonnal fel is hívta erre a lényeges különbségre a bíró figyelmét, mert a szembenálló felek mindegyike azt hangoztatta, hogy a füző az övé.

A vitát el kellett dönteni és erre csak egy mód kínálkozott — mindkét nőnek fel kellett próbálnia a füzőt. Igenám, de a hölgyek nem öltözhettek, veiközhettek a nagy nyilvánosság előtt. Harry bíró ezért nyomban ki is üritette a termet, amelyben így a két nőn kívül nem maradt más, mint a bíró, jegyző, az ügyész megbízott, a védő és — a teremszolga. A hivatalos személyek megfordultak és az alacsony hölgy néhány pillanat alatt felvette a füzőt. Harry bíró „helyszíni szemlét” tartott és megállapította, hogy a füző teljesen ráillik a panaszos termetére.

Az urak erre újból megfordultak. Az alacsony nő levette a „corpus delictit” és a magas vette fel. A férfiak visszafordultak és a bíró megállapította, hogy a füző, amely teljesen hibátlanul állt a panaszos alacsonytermetű nőn, éppen olyan kifogástalanul fekszik a felperes hölgy derékán.

A füzőpróba tehát nem hozott döntést. Felvinczy Harry József bíró erre kénytelen volt elnapolni a tárgyalást és a legközelebbi tárgyalásra megidéztetni a kiváló füző készítőjét, hogy ő döntse el ki számára készült az a füző, amely egyformán jól áll az alacsony panaszoson és a magas vádlotton.

— **IDŐJÓSLAT:** Délnyugati léptámlással további hőemelkedés, az esőhajlam csökkenésével várható.

— **Új összecsapás készül Averescu marsall és Tilea volt államtitkár között.** Kolozsvárról jelentik: A törvényszék pénteken kezd tárgyalni Averescu marsall ismeretes sajtóperét, amelyet Viorel Tilea volt miniszterelnökségi államtitkár ellen indított a Chemarea című lapban megjelent cikke miatt. A tárgyalásra számos nemzeti-parasztpárti politikust idéztek meg.

— **Junius közepén tárgyalják Burillianu volt bankormányzó keresetét.** Bucurestiből jelentik: A nemzeti-parasztpárt párisi kölcsöntárgyalási alkalmával, királyi dekrétummal mentették föl Burillianu Mihály bankormányzót, a Banca Nationala éléről. Helyébe Costica Anghelescu, a volt belügyi államtitkár, a Banca Urbana vezérigazgatóját nevezték ki. Felmentése után Burillianu kijelentette, hogy felmentésének tényét törvénytelennek tartja, mivel a Banca Nationalával szerződéses viszonyban állt és erre az időre járó fizetését per útján követeli az államtól. A Bucuresti-i ítéletábla június 16-ra halasztotta a mai napról ennek az ügynek tárgyalását, amelyre több tanút fognak beidézni.

— **Aradváros adománya.** A város vezetősége az ekő lovasdivízió parancsnokságának kérésére, amelyben a város segítségét kérték a napokban rendezendő lövészny adminisztratív költségeknek viseléséhez, ötezer lej támogatást szavazott meg. Az összeget a lovasdivízió parancsnoksága a díjak kiegészítésére fogja fordítani.

— **Anyák, akarjátok, hogy gyermekeitek egészségesek, erősek, vidámak legyenek?** Adjatok nekik a legjobb és uszonnatelehez 2-3 kávéskanál Dymalino erősítő tápszert.

Egy kisjenői fiatalasszony tragédiája

— Néhány héttel ezelőtt gyanus körülmények között meghalt —
Tiltott műtét okozta a halált — Nyomoz az aradi vizsgálóbíró —

Néhány héttel ezelőtt váratlanul elhunyt Kisjenő egyik virágzó szépségű fiatal asszonya. A halál okául vérmérgezést állapítottak meg, a temetés után azonban megindult a suttogás a községben. A nemrég elhunyt fiatalasszony ismerősei tudni vélték arról, hogy a halál oka nem vérmérgezés volt, hanem tiltott műtétet hajtottak végre a szerencsétlen asszonyon. A megindult suttogás alapján a csendőrség is bevezette a vizsgálatot, amelynek során alapos gyanu merült fel, hogy a pletykázásnak valóban komoly alapja van s a műtétet Pocol Sofia községbeli szülésznő haj-

totta végre.

A műtétről a fiatalasszony sem szólt semmit hozzátartozóinak, annak azonban tragikus következményeként lépett fel a vérmérgezés, amely a halált okozta. A nyomozás eddigi adatairól a csendőrség jelentést tett az aradi ügyészségnek, amely az ügyet a vizsgálat lefolytatása céljából a vizsgálóbírósághoz tette át. A mai napra beidézett szülésznő azonban egy kisjenői ügyvéd útján orvosi bizonyítvánnyal igazolta, hogy a kihallgatásom betegsége miatt nem jelenhet meg. Kihallgatására újabb határidőt tüzött ki a vizsgálóbíró.

Súlyos ellentétek

merültek fel a CFR vezérigazgató-tábornok és a közlekedésügyi miniszter között

Bucurestiből jelentik: Emiégezes, hogy a nemzeti-parasztpárti kormány alatt Németországból száz darab vasuti mozdonyt rendeltek. A rendelésnek Németország még nem tett eleget, azonban annak megtörténte után már olyan hírek láttak napvilágot, hogy a rendelés perfektuálása körül több politikus nagyobb összeget kapott volna. Ionescu tábornak, a CFR vezérigazgatója, most szigorú vizsgálatot rendelt el, amelynek célja, hogy megállapítsa, valóban történtek-e visszaélések a németországi mozdonyrendelésnél? A kormányhoz közel álló körök tudni vélnék arról is, hogy a CFR vezérigazgatója és Valcovi közlekedésügyi miniszter között súlyos ellentétek merültek föl a CFR vezérigazgató hatáskörének megállapításának kérdésében.

— **Százhuszonnégy embert hallgatnak ki a kalapácsos gyilkosság ügyében.** Kecskemétről jelentik: A ceglédi vonaton elkövetett kalapácsos gyilkosság ügyében holnap Hatvani László dr. kecskeméti vizsgálóbíró Cegléden száll ki és ott három napon át kihallgatásokat fogantosit. A vizsgálóbíró ezalatt a három nap alatt 75 tanút hallgat ki, majd Kecskeméten folytatja a kihallgatásokat, ahol 49 tanút hallgatnak ki és így 124 ember fog vallani a rejtélyes gyilkosság ügyében. Holnap reggel 8 órakor Fischl is kikisérteti a vizsgálóbíró arra a helyre, ahol a vonatból kiszállt és végig járhatja vele azokat a helyeket, ahol Steinherz meggyilkolása után a kalapácsot és a többi bűnjelt eldobta.

— **Ma, csütörtökön este kilenckor a Zsidó Kulturház nagytermében, nagyszabású előadást tartanak:** prof. Julian Silberbusch és dr. Mordhaj Helfmann. Minden zsidó ott legyen!

— **Gyomor, bél- és anyagcserebetegségeknel a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja** és így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek. Orvosi szakvélemények hangsúlyozzák, hogy a **Ferenc József viz** különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor- és bélszabályozó szer. A **Ferenc József keserűviz** gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Rejtélyes lopás a bacai törvényszék irattárában.** Bacauból jelentik: Szenzációs lopás foglalkoztatja a bacai törvényszéket. Ma éjjel ismeretlen tettesek ellopták az ottani törvényszék irattárából az egyik legfontosabb aktacsomót, amely egy magasrangú pénzügyi tisztviselő csalásának, sikkasztásának és visszaéléseinek nyomozásáról szóló okmányokat és jegyzőkönyveket tartalmazta. Az aktacsomó vastos kötetet tett ki és a rendőrség erőiesen nyomoz az aktatolvajok ellen.

— **Helyreállt a közlekedés Ploiesti-Predeal között.** Brassóból jelentik: A Ploiesti-Predeal közötti vasutvonalat, amelyet az utóbbi napok esőzese folytán megáradt Prahova-patak több helyen elmosott, mára teljesen helyreállították és így a közlekedés ma már átszállások nélkül bonyolódott le.

— **Szabadrábra kerülnek az ellenzéki politikusok.** Bucurestiből jelentik: A iasi-i törvényszék mellett működő vádtanács ma elrendelte Gheorghe Manoliu, Popescu dr. és Cosloski ellenzéki politikusok szabadrábrahelyezését. Mindhármukat a választások ideje alatt vették őrizetbe és a vád ellenük az volt, hogy propaganda-körutjuk alkalmával lázító tartalmu beszédeket mondtak.

— **Svájc eltörölte a halálbüntetést.** Genéből jelentik: A svájci törvényhozás ma tárgyalta az új büntetőtörvényjavaslatot, melynek eredményeképpen elfogadták a halálbüntetés eltörlését.

— **Sikerre vezetett Pribisevics éhségstrájkja.** Belgrádból jelentik: Pribisevics Szvetozár, a demokrata párt vezére ma beváltotta régi fenyegetését és a fogházban éhségstrájkot kezdett. Pribisevicsot vissza akarták szállítani a délszerbiai Brustba, ahonnan betegsége miatt hónapokkal ezelőtt elszállították Belgrádba. Éhségstrájkja miatt elszállítását egyelőre felfüggesztették.

— **Véres harcok Madrid uccán.** Madridból jelentik: Barcelonában a szátrákoló szindikalisták összeütköztek a rendőrséggel és az izgalmas események során 11 sebesülés történt. Madridban a helyzet továbbra is kritikus. Egyrészt a kommunisták, másrészt a buzgó-katholikusok újabb kitörésétől tartanak.

— **Ismét kommunista munkásokat tartóztattak le Aradon.** Az aradmegyei hatóságok teljes apparátussal folytatják a nyomozást, melynek célja a megyében található kommunista elemeknek a hatóság elé való állítása. Ma délelőtt ismét négy munkást állított a csendőrség az aradi ügyészség elé. Bula György, Kiss István, Farkas Imre és Ulics Márton napszamosok ellen is az a vád merült fel, hogy kommunista propagandát folytattak a megyében. A csendőrség még pénteken letartóztatta a négy munkást, akiket Curtici-on és Ötvenesen keresztül hoztak be Aradra. Tilea vizsgálóbíró hallgatta ki a munkásokat, akiket előzetes letartóztatásba helyeztek.

— **Dusan felszerelt tombolasátor, szebbnél-szebb és értékes tárgyakkal fogja meglepni a közönséget a nyomdászok június 28-iki kerti ünnepén,** amely az ujaradi Kornett-féje vendéglőben fog lezajlani. Az országsszerte jóhírnévnek örvendő Gutenberg-dalkör Aradon még elő nem adott számmal szerepel. A délutáni kerti ünnepély után este 9 órai kezdettel tánc lesz. A mulatság jóvedelmét a munkanélküliek segélyezésére fordítják.

— **Öngyilkos nagylaki gazdálkodó.** A nagylaki csendőrségnek bejelentették, hogy Selejan György nagylaki gazdálkodó június harmadikáról negyedikére hajló éjjel eltűnt lakásáról s nyoma veszett. A csendőrség bevezette a nyomozást, míg tegnap Opre Péter nagylaki munkás jelentést tett a csendőrségnek, hogy Selejan György holttestét a Maros partra vetette. A csendőrség a községi orvosai kiszállott a helyszínre s megállapították, hogy bűntény nem forog fenn és Selejan valószínűleg öngyilkossági szándékból vetette magát a Marosba. Ma jelentést tettek az aradi ügyészségnek, amely a temetésre az engedélyt megadta.

— **Letartóztatott ujaradi famunkás.** Az ujaradi csendőrség ma letartóztatta Klug János famunkást, aki állítólag kommunista-röpiratokat terjesztett. Átkisérték az aradi ügyészséghez, ahol előzetes letartóztatását rendelték el.

Magyar ebéd — Párisban

Magyarországra mondott köszöntőt egy francia miniszter

Párisból jelentik: A Le Golf folyóirat a Hotel Scriebenben 120 terítékes bankettet rendezett, amelynek érdekessége az volt, hogy minden terítékre kerülő étel magyar specialitás volt. A Cidna repülőgépvállalat gépei hozták a magyar borokat, turót, vaját, balatoni fogast és gyümölcsöket. A dîneren megjelent Vora-cisky párisi ügyvivő vezetésével a magyar követség és a francia politikai és művészi élet sok kiválósága. Gerard Gaston turisztikai miniszter felköszöntőjében dicsérte azt a propagandát amelyet Magyarország az idegenforgalom érdekében kifejt. Ezuttal először hangzott el francia miniszter ajkáról a következő kijelentés:

— Franciaország barátja Magyarország-nak s minden igyekezetünk, hogy a két ország között kiszélesedjen a baráti viszony. Magyarország újból való felvirágoztatására irítem poharamat!

— Szovjetországba menekült a Shell-Oil magyarországi sikkasztója. Sopronból jelentik: Dux Béla, a Shell-olajművek soproni képviselője 25.000 pengő elikkasztása után eltűnt. Dux ellen magánosok is tettek feljelentést 1400 pengő elikkasztása miatt. Valószínűnek tartják, hogy a sikkasztó kereskedő Szovjetországba menekült.

— Elhalasztják az érettségi vizsgák időpontját. Bucurestiből jelentik: A közoktatásügyi minisztérium az érettségi vizsgálatok időpontját minden valószínűség szerint az eredeti június 25 helyett július elsejére halasztja. Erre a halasztásra azért van szükség, mert a kormány a most összeülő parlament elé Iorga professzor régi terveinek megfelelő új érettségi törvényt akar beterjeszteni s a baccalaureatusi vizsgálatokat már ennek a törvénynek rendelkezései szerint óhajtja lefolytatni.

— Nyolc ember menekült meg az elsüllyedt tengeraltjáróból. Wey-Hay-Weyből jelentik: A tegnapi elsüllyedt Poseidon angol buvárhajó megmentésére a Medvay tengeraltjáró szállt le a tenger színe alá, valószínű sikerülni fog nyolc embert megmenteni, míg a személyzet további tíz tagja a tengerbe fulladt. A Poseidon tegnap a Juta kereskedelmi gőzös közelében kiemelkedett a tengerből, de a Juta kapitánya elvesztette lélekjelenlétét és hajójával irányt változtatott. Japán cirkálók szintén részt vesznek a mentési akcióban.

— Szabaddábra helyezés. A csendőrség — mint jelentették — a tegnapi nap folyamán kommunista agitáció miatt az aradi ügyészség fogházába kísérte be Gyapjas Lajos, Nagy János és Papp Vincze vadászati lakosokat. Ma foglalkozott ügyükkel a vádtanács, amely elrendelte szabaddábra helyezésüket.

— Öngyulladás okozta a Glaspalást katasztrófáját. Münchenből jelentik: A rendőri bizottság megállapította, hogy az Úvegpalota kigyulladását a festők által használt anyag öngyulladása okozta.

— Repülőgép-szerencsétlenség Olmützenben. Olmützből jelentik: Egy katonai repülőgép lezuhant és a rajta ülő Novák hadnagy meghalt, Simon pilóta súlyosan megsebesült.

— Módosítják a diákok egyenruháját. Bucurestiből jelentik: Iorga közoktatásügyi miniszter bizottságot nevezett ki, hogy a középiskolai diákok részére új egyenruhát tervezzen. A bizottságnak tagjai: Verona festőművész, a szabómesterek egyesületének egy küldöttje és az ipari és kereskedelmi minisztérium megbízottja. A leány-diákok egyenruhájának módosításához a bizottságba a nőegyesületek központja is küldött egy megbízottat.

— Sebesülési jelvény civilek részére. Bucurestiből jelentik: Tegnapi királyi rendelet jelent meg, amely szerint a volt katonák, bármilyen is a rangjuk, polgári öltözetükön a sebesülési jelvényt hordhatják, amennyiben a háború alatt meg voltak sebesülve. A sebesülési jelvényt a balkaron kell viselni és formája épp olyan, mint az aktív katonák sebesülési jelvényének.

— Dr. Székely László fogorvos a nyári hónapokban 9—12-ig és 3—6-ig rendel (Császári-Tokarék-palotájában).

Iorga Miklós ünneplése Aradon

„Sarmala, a nép barátja“ nagy sikert aratott az aradi Nyári Színházban — A miniszterelnök szindarabjának tartalma —

Szépszámu közönség gyűlt egybe ma este a téli színház nézőterén, ezen az estén, amelyet teljes egészében Iorga Miklósnak, a tudós, a politikusnak és államférfiúnak szenteltek. Iorgát, mint történelemtudóst, valamint szerepét Románia történelmében, Constantinescu Sándor, a Moise Nicoara tanára méltatta. Utána Ion Vladescu, a bucaresti-i egyetem tanára lépett a felolvasó asztalhoz, aki bemutatta Iorga Miklóst, mint filozófust, tudóst és politikus. Rámutatott arra a történelmi szükségességre, amelynek mintegy következménye volt Iorga fellépése Románia belpolitikai életében.

Mindakét előadást feszült figyelemmel hallgatta a közönség, amely lelkes tapsokkal adózott a szónokoknak.

Iorga Miklós háromfelvonásos színműve, a „Sarmala, amicul poporului“ került ezután bemutatásra. Bucuresti legjobb nevű színészeiből alakult staggione-társulat játszotta a darabot, amelyet különben az ország minden nagyobb városában bemutatnak.

Rendkívül érdekes Iorga darabjának tartalma. A színhely valamelyik gyár a főváros

környékén. A munkások között erős agitáció folyik, amelynek élén a magát szociálistának valló Sarmala, „a nép barátja“ aki azonban kommunista. A munkások a féktelen agitáció hatása alatt sztrájkba lépnek, bár maguk sem tudják, hogy miért. A fenyegető helyzetben a gyár tulajdonosa átadja a vezetést — unokájának Ancának tanácsára — Sarmalának, mint a sztrájkolók vezérének. A vezetés helyett azonban Sarmala csakhamar rájön arra, hogy képtelen az üzemet vezetni, fizetni sem tudja a munkásokat, akik a goromba Sarmala helyett visszavágyják a régi tulajdonos vezetését.

A címszerepét I. Brezeanu, míg Anca hálás szerepét a bájos Felicia Frunza játszotta. Az együttes többi tagjai Ghibericon, Botez, Boureanu, Bratulescu, Acsente, Angela Mateescu, Cecilia Niculescu művészi játékkal járultak a darab sikeréhez.

Iorga Miklós 60-ik életévének betöltése alkalmával rendezett díszelőadás sikere a bizonyítéka annak, hogy az ország meleg szeretettel veszi körül a kiváló tudóst és államférfit.

Uj gondnok került a Palcu Lázár-féle csődtömeg élére

Körülbelül két évvel ezelőtt a Palcu Lázár-féle csődtömeg gondnokát, Rohan dr. ügyvédet az aradi törvényszék különböző szabálytalanságok miatt, melyeket a törvényszék meg is állapított, elmozdította a gondnokságtól. A törvényszék határozatát Rohan dr. a temesvári táblához felebeztte meg, amely helyt adott annak és az ügyvédet visszahelyezte a csődtömeg gondnokságába. A hitelezők és maga a vagyonszücs Palcu Lázár is Hoffmann Lajos dr. aradi ügyvéd útján felebeztést adtak be a táblai döntés ellen a bucaresti-i Semmitőszékhez, amely ebben a régen huzódó,

nagy érdekességű perben ma tartott tárgyalást. A tárgyaláson a legfőbb Semmitőszék helyt adott a felebeztésnek, megsemmisítette a tábla döntését és megerősítvén az aradi törvényszék határozatát, most végső fokon elmozdította dr. Rohan ügyvédet a csődtömeg gondnokságától.

Mivel Rohan dr. elmozdítása alkalmával 1929. őszén az aradi törvényszék Hoffmann Lajos dr.-t nevezte ki a Palcu Lázár-féle csődtömeg gondnokának, a Semmitőszék döntése folytán ez a törvényszéki kinevezés is érvényben marad.

— A zenobohócok Aradon. Végre már határozottan láthatjuk, hogy a vasárnapi magyar parkümpély méretei milyen grandiózusak lesznek. A 600 magyar ruhás leány tánca, melyet a park egyik tisztásán fognak lejteni, szemkápráztató lesz. Meseszerű lesz a cigány, jazz és fuvós zenekarok hangja mellett a kioszk nagytermében és még két hatalmas parketten az eddig itt még soha nem látott varsói, bucaresti-i, bécsi, szegedi és párisi táncfenomének küzdelme az ezüst palmaágért. A verseny megkezdése előtt és befejezése után, mindhárom helyiség díjtalanul áll a közönség rendelkezésére. Délután kettőtől hajnali hat óráig, a helyszínen felállított hatalmas méretű stúdió és nyílt színpad, világhírű művészek szenzációs attrakciói és a teljesen újszerű látványossági sátrak fogják a látogató közönséget csodálkozásból csodálkozásba ejteni. A műsor csupa csodaszámokból fog állni, mint: a Bellini- és Fratellini-fivérek fellépte, a Rejuh-csoport tánca, Rotow orosz tánca, Al Jolson éneke, Professzor Rox grafológiai és jóslási tudománya, A Dini artista-duo, Mrs. Who, a zenobohócok, stb. Ezenkívül még közbámulatot fognak kelteni az eredeti ikárosi tornajátékok és görli-csoportok, úgy, hogy ezen parkümpély igazán mindenkinek fejlethetetlen élményeket fog szerezni, amiről már különben az egész város beszél. Nagy örömet és sok meglepetést fognak szerezni a különféle ételneműekben elhelyezett tíz darab békebeli tizkoronás aranyak, a minden ötszázadik belépőnek szánt rendkívül értékes műtárgy-ajándékok és a művészies tombolanyeremények. Eppen ezért mindenki feltétlenül ott lesz ezen a napon, úgy a városból, mint a megyéből.

— Modern öngyilkos. Szekszárdról jelentik: Roth József csákvári lakos különös módon vetett véget életének. Jobb kezére drótot kötött, a drót másik végére követ erősített és azt átdobta a vilamosvasut vezetékén. A magasfeszültségű áram az öngyilkos embert azonnal megölte.

— Aki jó minőségű karamellát keres, csak valódi Stollwerc-k-féle vásárol.

Színház — Irodalom — Művészet

Elmaradt a budapesti színészek második előadása

Ma estére volt kitűzve gróf Bánffy Miklós: „Az erősebb“ című színművének előadása a nyári színház műsorára, de az előadás az érdeklődés hiányában elmaradt és a budapesti színészek még ma éjjel tovább utaztak.

* A budapesti színházak heti műsora. Fővárosi Operettszínház. Egész héten minden este: Az új Goldstein Számi. — Belvárosi Színház. Meddig fogsz szeretni? (Szezonzáró előadás.) — Budai Szinkör. Csütörtök, péntek: Nincs előadás. Szombat: Cs. Sz. K. (először.) Vasárnap délután: Gulliver utazása (gyermekelőadás): este: Cs. Sz. K. — Royal Orieum. Egész héten minden este: Sylvester Schaffier. (Kezdete háromnegyed 9-kor.) Csütörtök, szombat, ünnepnap és vasárnap háromnegyed 5-kor és háromnegyed 9 órakor)

* A Színházi Élet e heti számában közli a Balaton Tündére választásra befutott első fényképeket. Gyermekujág, kotta- és kézimunka-iv egészíti ki a Színházi Élet új számát, amelynek ára 40 lej, negyedévi előfizetési díj 450 lej. Kiadóhivatal Budapest, VI., Aradi-ucca 8. sz.

* Vincze Emmi és Kun Dezső vasárnapi jutalomestje: a Dolly operettreprez keretében kimagasló színházi eseménynek ígérkezik, amit egyfelől az garantál, hogy a színtársulat két kedvenc művésze bucsuzik, másrészt a Dolly felelevenítése is érdekesség. Külön eseményt reprezentál az a tény, hogy az előadást Csányi Mátyás, Arad nagytehetségű karnagya dirigálja, aki már hosszabb idő óta nem szerepelt a pulpituson. Az előadás keretében ezuttal is több énekszámmal vesz részt Berkovics Dániel, a kitűnő tenorista. Az operett főszerepeit az együttes erősségei, így Kornélv Mária és Keleti Árpád játékozzák.

Tizenhatezer folyószámlát kell felülvizsgálnia a bécsi Auspitz, Lieben és Társa-bankház vizsgáló-bizottságának.

A bank jogi képviselője az Aradi Közlöny bécsi munkatársa előtt kijelentette, hogy a hitelezők ha nem „gáncsokodnak“, úgy száz százalékos rendezésre számíthatnak — Teljesen komolytalanok az igazgatóság ellen emelt bünvádak —

Bécsből jelentik: A napokban fizetés-képtelenné vált Auspitz, Lieben és Társa-cég főnökeit, Auspitz Istvánt és Lieben Henriket tegnap a bécsi rendőrség megidézte és hosszabb kihallgatásnak vetette alá. A rendőrség kérdést intézett a cég főnökeihez a banküzlet válságának okairól. A különböző tranzakciók kulisszatitkait is fel akarja fedni a hatóság. Délután a kihallgatásról felvett jegyzőkönyveket az ügyészséghez átküldték és így a vizsgálóbíró fog dönteni, mi helyt a jegyzőkönyveket tüzetesen átvizsgálhatta.

A rendőrség által kinevezett szakértők vizsgálata a bank könyveiben és levelezéseiben tovább folyik és annak eredményét szintén a vizsgálóbíróhoz fogják juttatni. A rendőrség közlése szerint, a szakértők munkája még sokáig el fog húzódní, mert nem kevesebb mint 16 ezer folyószámlát kell átvizsgálniok. Tegnapiig már összeállították a bankintézet státusát, azonban még nem állapították meg a bank birtokában lévő készpénz és értékpapír-állományt és így még mindig nem lehet tudni, hogy a bank milyen pénzügyi helyzetben van...?

Dr. Kántor Siegfried, a bankház jogi képviselője, az Auspitz, Lieben és Társa-bank főnökeinek kihallgatásáról és a vizsgálatok mai állapotáról a következőket mondotta el az Aradi Közlöny bécsi munkatársának:

— Az a tény, hogy a rendőrség gazdasági osztálya vizsgálatának eredményeit a vizsgálóbírónak juttatta el, igazolja azt, hogy a vizsgálat menete továbbra is a rendőrség gazdasági osztályának kezében marad és nem a hitelezők által kijelölt bizottság folytatja a vizsgálatokat. Zorn udvari tanácsos a vizsgálatot széles mederbe terjesztette ki és a bankház főkönyvelőjét is ki fogja hallgatni, hogy a dolgok állásáról tiszta képet nyerjen. Az eddigi vizsgálat megállapította, hogyha el nem gáncsokják, úgy a hitelezők száz százalékos kiegyenlítése biztosítva van. Ennek a véleményének adott kifejezést az egyik hite-

zőcsoport megbízottja is. Ami a bünvádi feljelentésekkel való fenyegetőzéseket illeti, teljesen komolytalan az, hogy a cég egy háromszázezer schillinges tételt elidegenített volna. Blech-Bauer Ferdinánd hitelező, aki feljelentést tett másfélmillió értékű értékpapír elidegenítése miatt, nem tehet semmit sem, mert követelése nem más, mint egy rendes kereskedelmi követelés.

STOLZ DANIEL rejtélyes eltűnése

A volt aradi magántisztviselő eltűnt Budapestről — Azt hiszik, hogy öngyilkosságot követett el

Aradon sokan emlékeznek még Stolz Dánielre, aki hosszabb ideig mint tisztviselő működött, majd a Stefánia-szövetség, Gyermekvédő Egyesület és több más jótékony célu intézmény ügyének adminisztrálásában segédkezett. Néhaj Simon Jenő ügyvéd leányát vette feleségül, majd az impérium átvétele után Budapestre repatriált. A magyar fővárosban az Országos Stefánia Egyesület titkára lett, aki néhány nappal ezelőtt rejtélyes körülmények között tűnt el Budapestről. Stolz még katonai szolgálata óta súlyos ideggyógybetegségben szenved s

néhány nappal ezelőtt betegszabadságot is kért. Vasárnap Stolz két ismerőse levelet kapott a titkártól, melyeket az Szolnokon adott fel s azt írja ismerőseinek, hogy talán még sikerül valamit csinálni és visszatérhet, gondoskodhat családjáról. Annak ellenére, hogy Stolz ezt írta, valójában tartják, hogy öngyilkossági tervekkel foglalkozott. A budapesti főkapitányság megkeresésére a szolnoki rendőrség megindította a nyomozást Stolz Dániel után. Az eltűnt Stolz feleségén kívül két gyermeket hagyott Budapesten. Az eltűnés a magyar fővárosban nagy feltűnést keltett.

A horogkeresztesek elleuséges tüntetése fogadta

a hazatérő német államférfiakat — Le Brüninggel! — Le Curtiusszal! —

kiáltották a tüntetők — Fenyegető hangok a francia Kamarában — Briand: „Franciaország mindaddig kitart a békepolitika mellett, amíg az számára lehetetlenné nem válik“ ...

Bremenhafénból jelentik: Brüning kancellár és Curtius külügyminiszter az Europa fedélzetén ma délelőtt kilenc órakor megérkeztek. Berlinbe délután négy órára várják őket. A két német politikus partraszállásakor a nemzeti szocialisták kisebb csoportja várta őket, akik horogkeresztes zászló alatt hevesen tüntettek ellenük.

— Le Brüninggel, le Curtiusszal! — kiabáltak, amire a rendőrség gyorsan közbelépett és gummitokkal szétverte őket. Több letartóztatás is történt.

Párisi jelentések viszonyl arra adnak hírt, hogy a francia kamara mai ülésén a lezárt költségvetési év számadásait ismertették. A költségvetési deficit 2062 millió frank, ami példátlanul áll Franciaország háború utáni történetében. Az interpellációk során többek között Lorin képviselő szóvá tette az acélszakosok breslauer tüntetését. Hangoztatta, hogy Németország fenyegeti az európai békét, mert a tüntetésen részt vett 150 ezer főnyi tömeget nyolcvannál több különvonaton, hatósági segédlettel szállították Breslauba.

Az interpelláció hangsúlyozta, hogy ilyen tömeg felvonulatlása békeidőben mozgósításnak számít. Briand az interpellációnak adott válaszában kijelentette, hogy a tüntetést sajnálatos és megrovandó eseményeknek tekint és illetékes német helyen közölte is ezt a véleményét. Briand hangoztatta, hogy Franciaország folytatni kívánja békepolitikáját, mindaddig, amíg az teljességgel lehetetlenné nem válik.

Két diákleány öngyilkossága

A tanári szigor miatt követték el tettüket

Ismailból jelentik: A tegnapi napon két diákleány követett el öngyilkosságot Ismailban. Az egyik öngyilkos Sonia Egerov, a leányliceum harmadik osztályának tanulója a Dunába vetette magát és még mielőtt segítségére siettek volna, elmerült a hullámokban. A diákleány holttestét haláloszok a mai napon kifogták a vízből és orról értesítették a hatóságokat is.

Ugyanezen a napon a leányliceum ötödik osztályának egyik tanulója, Calesnicov Mária szintén öngyilkosságot követett el és nagyobb adag méreggel akart véget vetni életének. Az öngyilkos leányt szülei súlyos állapotban kórházba szállították, azonban felépüléséhez kevés a remény.

SPORT KÖZLÖNY

A világhírű magyar proficsapat Aradon

Az AAC-nak sikerült lekötnie a Hungáriát

Az AAC-nak sikerült lekötnie a nagy hírű magyar proficsapatot, a Hungáriát. Ez az együttes, már több ízben nyerte a profibajnokságot és egyike a legstílusosabban játszó magyar csapatoknak. A Hungária nevéét még a régi amatőr korszakban alapozta meg, amikor is a futballhegemoniáért az MTK és az FTC, vetélkedtek. A szétválás után tovább folyt a rivalizálás a Hungária és a Ferencváros között és ez az egészséges vetélkedés mind a két csapatot megedzette. A csapatnak nagytudá-

su válogatott játékosai vannak, akik közül a legismertebbek Ujvári, Mandl, Kléber, Kalmár és Barátki, de a többiek is mind kivételes képességű labdarúgók.

A Hungária első ízben keresi fel Aradot és méltó ellenfelet fog találni a most formába lendült AAC-ban. Az atléták is erősen készülődnek a találkozásra és Cuiédannal és Barbu II.-vel megerősített csapattal veszik fel a küzdelmet. A mérkőzés bizonyosan szép sportot fog nyújtani, mert a Hungáriát hirneve sokra kötelezi.

O A bucaresti-i nemzetközi tenniszverseny eredményei. Férfi páros: 1. Malacek, Siba. 2. Kehrling, Balás. Egyes páros: A döntőben vannak Kehrling, Schrederné és Malacek, Blanarova. Egy cettet játszottak, amit a cseh-pár nyert meg. Férfi egyes: Döntőben Kehrling és Malacek. Női egyes: döntőben Blanarova és Baumgarten Magda, az első cettet a cseh bajnoknő javára 2:0-nál abbahagyták. Schredernét az elődöntőben 3 cettben Blanarova verte ki.

O Győzött a Vasas Szebenben a város válogatottja ellen 4:1 (1:0) arányban. Az első félidőben egyenlő ellenfelek küzdöttek. Szünet után az egységesebb Vasas nagy fölényben játszva megérdemelt győzelmet aratott.

O Ma lesz az AKE tenniszbemutatója. Az AKE szerdára hirdetett tenniszversenye a bucaresti-i nemzetközi verseny esőzése miatt elmaradt mérkőzése végett, ma, csütörtök délután 3 órakor tartatik meg. Pontos résztvevők Kehrling, Balás, Malacek, Siba, Blanarova. Az AKE csütörtök délutáni tenniszbemutatójára Zizovits Lenke betegsége miatt lemondta a részvételét és így a keret másik nőtagja vagy Schrederné, vagy Baumgarten Magda lesz. A játékosok csütörtökön délután érkeznek a bucaresti-gyorsral.

TARKA ESEMÉNYEK

Két csillag hiányzott a lobogóról...

Newyorkból jelentik: Eredeti módon támadta meg egy Frank Wondrich nevű polgár a bíróság tárgyalóképességét. A perben Wondrich volt az alperes és miután több fontos tanuja elmaradt, igen kényelmetlenül érezte magát. Idegességében számolni kezdte a csillagokat az amerikai lobogón, amelynek ott kell lennie minden tárgyalóteremben. Nagy meglepetésére rájött, hogy a lobogón az előirt negyvennyolc csillagból hiányzik kettő. Nyomban szót kért s közölte az elnökkel felfedezését, hozzáfűzve azt, hogy amíg a serelemes lobogó a teremben van, nem hajlandó résztvenni a tárgyaláson. Az amerikaiak szemében annyira fontos a lobogó, hogy az elnök elnapolta a tárgyalást mindaddig, amíg rendes zászlót tudnak szerezni. Minthogy a többi tárgyalóteremben kitett lobogó is csak negyvenhat csillagot tartalmazott, belekerül néhány napba, amíg a zászlókat ki tudják cserélni. Addig szünetel Wondrich ügye, aki ily módon jutott haladékhhoz.

Reitélyes női hullá férfiruhában. A franciaországi Lens város határában a vasuti töltés alatt elásva, egy férfiruhába öltözött holttestet találtak, amely a jelek szerint már hónapok óta feküdt ebben a sírban. A boncolásnál megállapították, hogy a halott nem férfi, hanem nő. Rövid vizsgálat után kiderült, hogy a pályatest közelében folyó építkezéseknél nemrég egy Smelinszki János nevű lengyel munkás dolgozott, akiről egy napon megállapították, hogy nem férfi, hanem nő, mire a munkás nyomtalanul eltűnt. A nő munkástársai azt állítják, hogy az ál Smelinszki Lengyelországban a férjét megölte és azután ennek utlevelével szökött Franciaországba.

TRÓNKÖVETELŐ SPANYOLORSZÁGBAN. Don Jaime Bourbon, Spanyolország karlista trónkövetelője, Alfonz király detronizálását most arra használja fel, hogy saját trónigényét érvényesítse. A herceg néhány nappal ezelőtt a bask tartományba utazott, ahol népgyűléseket tart és ezeken esküt tesz arra, hogy ha őt trónra emelik, a baskok minden előjogát vissza fogja állítani.

KUTYÁK A VÁDLOTTAK PADJÁN. Berlinből jelentik: A berlin-charlottenburgi törvényszék előtt egy kereskedő két kutyájának, két ravasz tacsónak kellett számot adnia büntetésért. Természetesen szigorú jogi értelemben véve, nem ők voltak a vádlottak, hanem a gazdájuk s ők csak „bizonyítási eszköz” gyanánt szerepeltek, mert hiszen nincs jogszemélyiségük. Ennek ellenére a védő indítványára a vádlottak padján foglaltak helyet. Később, amikor az izgalmas tárgyalás elérte tetőpontját, a bíró elé, a bírói emelvényre kellett ülniök és itt meglepően udvariasan, művelten viselkedtek. Egy öreg berlini házaspár jelentette fel a kereskedőt, közszenháborítás miatt. Azal vádolták a két tacsót, hogy állandó ugatásukkal elviselhetetlen lármát csapnak a lakásban. A bíró felmentette a vádlottakat, helyesebben a gazdájukat, még pedig bizonyítékok hiányában annál is inkább, mert a bírót elismerésben részesített „jól nevelt” kutyák még csak el sem vakkantották magukat a tárgyalóteremben.

Piccard utja. A sváici aeroklub most fejezte be Piccard professzor készülékeinek a felülvizsgálását és hivatalosan megállapította, hogy Piccard kísérleti ballonja pontosan 15781 méter magasságot ért el.

HÁBORU A BÉKÉBEN. Rangooni jelentés szerint Burmában formális ütközetre került a sor a Pundzsab-hadosztály három százada és a felkelők között. Az ütközetben száz felkelő lelte halálát és több mint hatszáz megsebesült. A kormánycsapatoknak semmi veszteségük nincs.

Betörték egy sírboltba. A németországi Jansfelde községben betörők jártak a Carna bárói család sírboltjában. A betörők felnyitották Carna bárónő koporsóját és a halott ékszereit, egy drágakövekkel kirakott karkötőt és más drágaságokat elvittek. Carna bárónőnek Fuad egyiptomi király fivére volt az első férje.



Hirdessen



a 46 éve fennálló

Aradi Közlönyben



STEYR automobilok



STEYR automobilok

30-as STEYR

8 X csapágyazott főtengely. Motor kicserélhető hengerper-sellyel
Központi olajozás. Hidraulikus négykerékfék.

Előnyös fizetési feltételek
XII. és XX. típusok mélyen leszállított
árban kaphatók.

„Industria-Economia” R.-T. Timisoara, Str. I. C.
Bratianu No. 3.

Csendőri beavatkozás emberhalállal

Harc a közös legelő miatt — Jogosan használta-e a csendőr fegyverét?

Fetestiből jelentik: Colonista-Gora község békéjét és nyugalomát az elmúlt napon egy halálos kimenetelű hatósági beavatkozás teljesen felforgatta. A tragikus esetről a következőket jelentik: A község lakosságának nagyrésze már huzamosabb ideje háborúságban áll Radu Mihály fetestii lakossal, akinek a község határában nagyobb kiterjedésű legelői vannak. Colonisti község lakossága azzal érvel, hogy a legelő jogtalanul ment át a jelenlegi tulajdonos birtokába és ettől eltekintve, parlagon hever. A lakosság többször kérte a hatóság közbenjárását, hogy az ügyet végül is törvényes úton intézzék el, ez azonban többszöri sürgetés dacára sem történt meg. A gazdálkodók ekkor elhatározták, hogy saját maguk szolgáltatnak igazságot és ezért állataikat a kérdéses legelőre

hajtották. Az elmúlt éjszaka Radu Mihály bent járt a községben és amikor látta, hogy legelőjén idegen állatok vannak, a csendőrségre ment és onnan kért segítséget az erőszakos gazdálkodók ellen. Több csendőr ment ki a legelőre és felszólították az állatokra felügyelő gazdálkodókat, hogy állataikat azonnal hajtassák el a legelőről. Heves szóváltás keletkezett a csendőrök és a parasztok között, melynek során Panciu Petrache csendőrőrmester szolgálati fegyverével többször rálőtt Staicu V. Marin gazdálkodóra, aki holtan esett össze. Az ügyben a hatóságok erélyes vizsgálatot indítottak, mely szerint megállapítást nyert, hogy a csendőrőrmester jogosan használta fegyverét. A „jogos” csendőri beavatkozás úgy a községben mint a környéken nagy felháborodást keltett.

Egy 14 éves diák revolveres merénylete egy diákleány ellen

Különös gyilkossági kísérlet történt ma délután Bucurestiben, a Colonel Mihai Ghica-köruton. Egy 14 éves diák revolverrel rálőtt 15 éves barátnőjére. A nagy megdöbbenést keltett gyilkossági kísérlet előzményei a következők:

Marcu Chiricuta 14 éves diák, az „Aurel Vlaicu“-liceum negyedik osztályának tanulója, már több, mint egy éve, hogy baráti viszonyban van Virginia Codreanu 15 éves diákleánnyal, aki szüleinél, a Colonel Mihail Ghica-körut 219. szám alatt lakik. A két jóbarát minden nap találkozott egymással és mindenkor kedélyesen elbeszélgettek, vagy sétáltak. Az utóbbi napok egyikén a fiú a leánnyal valami csekélység miatt összeveszett és azóta nem is beszéltek egymással. Ma este a leány több barátnőjével beszélgetve, kint állt szüleinek háza előtt, amikor egyszerre feltűnt az ucca másik oldalán fiatal barátja, aki egyenesen a leány felé tartott és felszólította, hogy hagyja ott egy pillanatra barátnőit, mert valami sürgős közölni valója van.

A leány kereken ellentmondott a fiú felszólításának, mire az zsebéből előrántotta revolverét és a megrémült diákleányra tartva, elsütötte. A leány fájdalmas sikollyal a földre zuhant, mire a diák megfordult és vad futásnak eredt. A leány barátnői halálra rémülve, szintén elrohantak a tett színhelyéről. A lövés zajaára kijöttek a leány szülei is, akik megdöbbenve látták, hogy gyermekük nagy vértócsában a földön fekszik. Azonnal telefonáltak a

Különös dráma Bucuresti egyik forgalmas uccáján. A leány súlyosan megsérült

mentőkért, akik a megsérült leányt a Filantropia-kórházba szállították, ahol megállapították, hogy a golyó a leánynak a bal lábába furdott. A merénylő diákot a rendőrség fél órával a tett elkövetése után elfogta és megtalálták nála azt a revolvert, amellyel a merényletet elkövette. A diáknál egy hatlövetű revolvert találtak, amelyből egy golyó hiányzott. Kihallgatása után átadják a fiatalkoruak bíróságának.

Aviatikai bélyeg a mozijegyekre

Temesváron nem alkalmazzák, csak Aradon

Ismeretes olvasóink előtt az a kavarodás, amelyet az aviatikai bélyegek új, rejtett adó-nemének bevezetése okozott az ország életének rajndnem minden egyes ágában. Az aradi városi mozik igazgatósága, amely a mozijegyekkel kapcsolatban ugyancsak bevezette az aviatikai bélyegek kötelező használatát, a napokban arról értesült, hogy a temesvári mozikban nem használják az aviatikai bélyegeket.

Ebben az ügyben Stefanut Sabin főjegyző, a városi mozik igazgatója, ma Temesvárra utazott, ahol személyesen járt el a kormányzószágon, hogy az aradi városi mozikban se legyenek kénytelenek többletköltséggel megterhelni a moziba járó közönséget. Stefanut főjegyző főleg arra két információt hivatalos helyen, hogy milyen jogi indok alapján mentesültek az alól a temesvári mozik, hogy a kétélejes aviatikai bélyegeket ne alkalmazzák a mozijegyekre.

2

Ernyőt kap!!!

egynek az árba — addig,
amig **szenzációs**

olesó elárusításunk tart.

Tüztől megmentett ernyőinket
minden elfogadható árban
árusítjuk.

Aruink hibátlanok és a legjobb minőségűek!

Transilvania Ernyőárúház

(Fischer Eliz-palota.)

Athuzásokat és javításo-
kat is olesón vállalunk.Borzalmas szerencsétlenség
a nagyváradai pályaudvaron

Tegnap délelőtt rendkívül súlyos vasúti szerencsétlenség történt a nagyváradai pályaudvaron. A baleset áldozata F e h é r János 28 éves CFR lakatos, aki hivatásának teljesítése közben szenvedett halálos sérüléseket.

Fehér János a bucaresti-i gyorsvonat érkezését várta. Minden nap Fehér volt beszállva a bucaresti-i gyors érkezéséhez és a kötelessége az volt, hogy az egyes vagonokat összekötő tömlőket szétkapcsolja. A kiválóan ügyes Fehér János tegnap reggel is abban a pillanatban, amikor a gyorsvonat befu- tott a pályaudvarra, rögtön beugrott két vagon közé, hogy az összekötő tömlőket elválassza. Ekkor történt a katasztrófa. A még mozgásban lévő gyorsvonat szerelvénye a két ütköző közé szorította a 28 esztendő Fehér Jánost, akinek mellkasát és egész felső testét összeroppantotta.

Öntudatlan állapotban emelték ki a két vagon közül a szerencsétlenül járt vasutast, akinek orrán, száján vérpaták zuhogott és azonnal beszállították a biharmegyei kórházba. Fehér János 24 óra óta még nem nyerte vissza eszméletét és orvosi vélemény szerint kevés remény van felépülésére.

Nyolc évre ítélt egy gyilkost
az aradi törvényszék

Lingurar Antal megölte mulatótársát

Még az elmúlt év őszén történt, hogy Gaudi Mihály, Daróczy István és Lingurar Antal pécskai lakosok egy vasárnap korcsmai italozás közben összevesztek. A veszekedés később verekedéssé fajult, amelynek során Lingurar Antal hazarohant, ahonnan vasvillával felszerelve tért vissza a verekedés színhelyére. A korcsma előtt találkozott össze Gaudi Mihállyal, akit oly erővel sújtott főbe a vasvillával, hogy az ott a helyszínen, rövid szenvedés után meghalt. Lingurar a csendőrség letartóztatta és az aradi ügyészség fogházába szállította be. Lingurar ma vonta felelősségre az aradi törvényszék első szekciójára. Lingurar erősen felindult lelkiállapotával védekezett, valamint avval, hogy tettét ittas állapotban követte el. A bíróság azonban súlyosbító körülménynek tudta be, hogy Lingurar elhagyta a korcsmát és hazament a vasvilláért, tehát tettét előre megfontoltan követte el s ezért Lingurar Antalt nyolc évi fegyházbüntetésre ítélte. A védelem felebbeszegést jelentett be a súlyos ítélet ellen a temesvári táblához.

A gazdasági krízis meggyilkolt egy
bankárt Botosaniban Veronállal megmérgezte ma-
gát és felvágta az ereit.

Botosaniból jelentik: Megdöbbentő öngyilkosság történt ma este Botosaniban, mely az egész városban őszinte sajnálkozást keltett. Giuseppe Zoldester ismert bankár ma este 6 órakor a Calea Nationala 191. szám alatti lakásán, irodaszobájában öngyilkosságot követett el. Az öngyilkosságot a cseléd-leány vette észre, aki be akart jelenteni egy látogatót a bankárnak, azonban többszöri kopogtatásra sem kapott választ. Ekkor benyitott az irodába, de kővémeredve állt meg az ajtóban, mert gazdáját nagy vértócsában, a földön fekve találta. A leány megdöbbenésében az első pillanatokban mozdulni sem tudott, de azután magához térve, kirohant a lakásból, majd a szomszédok segítségével telefonáltak a rendőrségre és a mentőknek. Elsőnek a mentők érkeztek meg, majd pár pillanattal később a rendőrség emberei is a helyszínen voltak. Az öngyilkos bankár ekkor már teljesen el volt gyengülve és még csak annyit tudott mondani, hogy 20 veronál-pasztillával megmérgezte magát, majd, hogy a halál minél előbb bekövetkezzen, felvágta ütőereit is. A mentők a már a halállal vívódó bankárt a zsidókórházba szállították, ahol azonnal gondos ápolás alá vették, azonban segíteni már nem lehetett rajta.

Az öngyilkos bankár több levelet hagyott hátra családjának, valamint a hatóságoknak. Ezekben a bucsulevelekben elmondja, hogy öngyilkosságának egyedüli és kizárólagos oka az a gazdasági krízis volt, amelybe bankja az utóbbi időben került. Hátrahagyott leveleiben határozottan kérte hozzátartozóit, hogy temetését a lehető legegyszerűbben intézzék el.

Giuseppe Zoldester huzamosabb ideig Olaszországban tartózkodott, ahol jelentős vagyont gyűjtött. Két évvel ezelőtt visszatért az országba és Botosani előkelő társaságából nő-

sült. Feleségével példás családi életet élt és öngyilkossága annál is inkább nagy megdöbbenés és részvétet keltett, mert a bankár a város társadalmának minden rétegében nagy rokonszenvnek és közkedveltségnek örvendett.

Mielőtt nyaralni megy,

vágja ki ezt az űrlapot és azt kitöltve,
levelezőlapra felragasztva, küldje be
a kiadóhivatalnak.

Kérem az

ARADI KÖZLÖNY-t,

mely eddig

(Név, utros, ucca)

cimre járt, tolyó hó _____-től _____-ig

a következő cimre küldeni:

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Botrányok a Banca Cetatea körül

Letartóztatták Crisan György dr. volt államtitkárt — Crisan dr.
idegrohamot kapott — Öt millió lej egy amerikai utra

Brassóból jelentik: A választások előtt nagy feltűnést keltett, hogy a Banca Cetatea nevű közhalmi bank, amely két évvel ezelőt még erősen nemzeti-parasztpárti érdekeltség volt, beszüntette fizetéseit. Kevéssel utána a brassói ügyészségen feljelentést is tett egy torontái gazdálkodó a bank ellen, amelyben azt állította, hogy őt Crisan György dr. volt államtitkár beszélte rá pénzének a bankban való elhelyezésére, amikor pedig a pénzügyintézet már tulajdonképpen fizetéseképtelen volt. A Banca Cetatea ügyét a nemzeti-parasztpárt választási trükknek tekintette, annál is inkább, mert vagy két éve a bank más érdekeltség kezébe ment és igazgatója is egy iorgista vezér volt.

A brassói ügyészség, amely több nemzeti-parasztpárti vezetőt idézett meg kihallgatásra az ügyben, tegnap szenzációs fordulattal szolgált. Tegnap délután kezdték meg ugyanis Crisan György dr. volt államtitkár kihallgatását, akinek kihallgatása este nyolc óráig tartott. A vád szerint a kihallgatás adatai beigazolták, hogy Crisan György dr., aki a bank kudarca miatt Amerikában járt, hogy az ottani románok között üzletfeleket gyűjtsön a bank számára, erre az utra ötmillió lejt költött el, de elszámolása alkalmával az egyes tételeket csak a saját aláírását viselő utalványokkal tudta alátámasztani. A másik vádpont az ellene, hogy akkor járt ki a pénzügyintézet számára 37 millió visszleszámlálási hitelt a Nemzeti Banktól, amikor ez már nem tudta fizetéseit teljesíteni. Crisan György dr.-t a vizsgálóbíró este letartóztatta. A volt államtitkár idegrohamot kapott, amikor a

fogvatartási végzést kihirdették előtte.

Dr. Crisan György letartóztatása a brassói Banca Cetatea ügyével kapcsolatban. Bucarestiben óriási feltűnést keltett. A nemzeti-parasztpárt általában politikai hajszának minősíti a volt belügyi alminiszter letartóztatását és ebben épp olyan indítékokat keres, mint Honigmannak, a Lupta főszervezőjének ismeretes letartóztatásában.

— A Városi-kávéház átépítése. Mint ismeretes, a városi tanács kötelezte a Karácsonyi-testvéreket, a Városi-kávéház és étterem bérletét, hogy az étterem frontját ugyanugy építsék át, mint ahogyan a kávéház kiépült. A város vezetősége az átépítési kötelezettség utolsó terminusát augusztus elsejére tűzte ki.

— Aradváros tisztviselőinek lakbérpótléka. A városi tanács állandó bizottsága, tekintettel arra, hogy 32 városi tisztviselő 1921. január elsejéig visszamenő hatállyal lakbérpótlékának megtérítését kérte a városi tanácsától, sőt a Kuria ilyen ügyben már követeléseket is megítélt, arra való hivatkozással, hogy még nem készült el az igénylő tisztviselők pontos kimutatása, jogosultságuk pontos feltüntetése mellett, egy bizottságot nevezett ki, amely ebben a kérdésben rövidesen eljár, a bizottságban dr. Jegesy Károly városi főügyész, Jac Jenő, Dunca Károly, Maris Sebastyén és Meschini Géza vesznek részt.

„REFORMHAUSE“

Vegetárius, diétás étterem nyílik meg a napokban a Salacz-ucca elején. Izletes és változatos, vitamindus főzelékek, főzelékpudingok, csüsmöl-
esők, gyümölcsételek és tejtermékek bő választékban.

Háromféle országutakat építenek

Megszünteti a kormány az Autonóm Utpénztárt. Leszállítják az utadót. Husz évre szóló programot készítenek az országutak helyreállítására.

Bucurestiből jelentik: Az Autonóm Utpénztár kerületi igazgatói Bucurestiben tartott értekezletükön az országutak helyreállításának kérdését tárgyalták le. Valcovici közlekedésügyi miniszter szerint az országutak helyreállítása, közel 24 milliárd lejes investációt igényel, úgy, hogy az erre vonatkozó munkálatokat 15—20 évre kell előirányozni. Az országutak helyreállítására a közlekedésügyi minisztérium technikai programot készít az összes volt közlekedésügyi miniszterek bevonásával, hogy az összes pártok jóváhagyását elnyerjék a program lebonyolítására.

A terv szerint, háromféle országutat építenek ki és pedig permanens, semi-permanens és makadám országutakat.

Az értekezleten elhatározták, hogy az Autonóm Utpénztárt megszüntetik és azt a közlekedésügyi minisztériumba olvasztják be utvezérgazgatóság címen, az Autonóm Utpénztár alapjait pedig külön költségvetéssel fogják kezelni. Az értekezlet állást foglalt az utadók leszállítása ügyében is és elhatározták, hogy azt elviselhető nagyságban állapítják meg és fakultative bevezetik ismét a természetbeni szolgáltatást.

Készül a költségvetés revíziója

Nem törölték el az áldozati adót

Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztérium megkezdte a költségvetés revízióját és az új költségvetés elkészítését. Megbízható helyről nyert értesüléseink szerint az új költségvetési tervezet fenntartja a tisztviselők áldozati adóját.

A beruházás-jellegű kiadásoknál is jelentős redukciónak visznek keresztül és az egyéb dologi kiadásoknál is lényeges megtakarításokat akarnak eszközölni. Az új költségvetés összege értesüléseink szerint, harmincmilliárd lej lesz.

A pénzügyminisztérium egyébként összeállította azt a statisztikát, amelyből megállapítható, hogy az álláshalmazsárról szóló törvény értelmében megtakarítható többszöri fizetések mekkora összeggel csökkentik az állam és a közintézmények költségvetését. A költségvetés személyi kiadásait csak ezekkel az összegekkel fogják csökkenteni.

Négy borszesz-nagyraktár lesz Erdélyben

Csak a Borszesz-szindikátustól lehet borszeszt vásárolni

A pénzügyminisztérium rendelete szerint, a rum-, likőr- és konyakgyárak a borszeszt csak a Borszeszszindikátustól vagy annak kerületi raktáraitól szerezhetik be. A Szeszszindikátus már régebbi idő óta tárgyalásokat folytat a kerületi borszesznagyraktárak felállítására.

A jövő hét folyamán Bukovinában a csernowitz-i és radauti koncessziókat fogják kiadni. Erdélyben és Bánságban négy borszesz-nagyraktárra adnak ki koncessziót.

— Városi árlejtések és pályázatok. Aradváros június 24-én a gazdasági hivatalban árlejtést tart 350 vagon aprított tűzifára. (Garancia öt százalék.) Június 22-én ugyanitt két autókamionra tart árlejtést a város 480.000 lei értékben, hasonló feltételek mellett. Június 16-án a város tulajdonát képező autobuszok elhasznált kerékgummi-bandázsai kerülnek eladásra, ugyancsak a gazdasági hivatalban. Június 23-án jár le az a pályázat, amelyet a téli színház épületében lévő két lakás bérletére nézve hirdetett a város. Június 17-én ugyanilyen árlejtés jár le a Retyezát-ucca 22. sz. alatti munkástelepi lakásra vonatkozólag. Június 25-én jár le annak a pályázatnak a határideje, amelyet a város újra kiír négy autókamion és egy városi autó-öntözőkocsi balesetbiztosítására nézve.

öt ajánlat a város új öntöző-autójára

A műszaki bizottság ülése

Aradváros műszaki bizottsága ma délután tartott ülésén vette tárgyalás alá azokat az ajánlatokat, amelyek egy új városi öntöző-autókamion beszerzésére hirdetett nyilvános pályázatra érkeztek be. A város pályázatára öt ajánlat érkezett, így a Skoda-művek egy hathengeres Skoda-kamiont kínálnak 897.100, az Astra-gyár egy négyhengeres Fiat-kamiont kinal 850.000, egy hathengeres 710.000 lejért. A Rebcomet-cég egy Lailly-típusú kamionra 699.500 lejes ajánlatot tett, míg az Uniunea Technica Romana egy négyhengeres öntözőkamionért 951.000 lejt kér.

Az ajánlattevők között egyetlenneg aradi ajánlattevő szerepel, az Ablonczy és Bustin-cég, amely három Ford-kocsit ajánl 495.000, 556.000 és 585.000 lejes árban. A műszaki bizottság elhatározta, hogy részletes felterjesztést tesz a költségvetésileg is már megszavazott új városi öntözőautó ügyében a városi tanács állandó választmányának.

— A feketeszesz-panama újabb részesei. A nagyváradi ügyészség serényen folytatja a nyomozást a feketeszesz-panama minden részletének tisztázása érdekében. Seciureanu vezető ügyész intézkedett, hogy három aradi embert, egy szállító cég főnökét és két sofőrjét vigyék Nagyváradra, mert az a gyanu merült fel ellenük, hogy a váradi Tritan-szeszgyárból ők szállították autókamionon a feketeszeszt Kolozsivárra és Aradra. Bimielként elfoglalták a szállító cég autókamionját is. A nagyváradi ügyészségen éjszakába nyúló kihallgatások adnak újabb és újabb adatokat az egész országot behálózó panama leleplezésére.

— Árlejtés ajánlat nélkül. A város gazdasági hivatalában ma járt le annak az árlejtésnek a terminusa, amelyet a gazdasági ügyosztály a városi gázgyár tulajdonát képező Ohm-gép értékesítésére hirdetett. Az árlejtésre egyetlenneg ajánlat sem futott be és ezért a város gazdasági hivatala a közeljövőben új árlejtés kiírására készül.

— Közmunkák a városnál. A város vezetősége megbizta a mérnöki hivatalt, hogy a Félkerék-uccában létesítendő esővízlevezető-csatorna ügyében mielőbb tegye meg az előterjesztéseit. Az újabb közmunkákra körülbelül 37.000 lejt irányoztak elő.

— A városi autobuszok biztosítása. A város vezetősége, mint ismeretes, pályázatot hirdetett a városi autobuszok biztosítására. Tekintettel arra a körülményre, hogy a kitűzött időre csupán az aradi Agronomul biztosító társaság tett ajánlatot, utasították a város technikai ügyosztályát, hogy a lehető legrövidebb időn belül tüzzön ki újabb határidőt.

Az erdélyi árutőzsdék a tőzsdetörvény módosítását kérik

Közös akció indult a választott bíróságok illetékességi körének kibővítésére és a tőzsdei forgalom fellendítésére

Kolozsivárról jelentik: A kolozsivári árutőzsde választmánya a napokban ülést tartott, amelyen a gyenge üzleti forgalom fellendítését célzó intézkedések kerültek megbeszélésre. A választmány egyhangulag arra a megállapításra jutott, hogy a választott bírósági eljárás megkönnyítése, illetve a tőzsdei választott bíróság illetékességének kiterjesztése jelentős mértékben hozzájárulna a tőzsdei forgalom fellendüléséhez. Jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy a tőzsdetörvény értelmében csakis olyan ügyletek tekinthetők tőzsdeügyletnek, amelyek megkötésük után 24 órán belül bejelentenek a tőzsde szindikátusánál.

Ezidőszent kizárólag az ilyen ügylet vehetik igénybe vitás esetekben a tőzsde választott bíróságát. Ez a korlátozás azonban több szempontból is kényelmetlen az ügyfelekre. Először is a megkötött ügyletek regisztrálása pénzbe kerül, de méginkább elriasztja a klienseket a tőzsdétől, hogy az ügyletek kötelező regisztrálása mellett szinte kizárt

dolog az üzleti titoktartás és könnyen nyilvánosságra juthat, hogy az eladó, vagy a vevő, még olyankor is — és ez a leggyakoribb eset — amikor ezt az ügyfél egyáltalán nem óhajtja.

A tőzsde választmánya szerint ezen a kényelmetlen helyzeten úgy kellene változtatni, hogy az ügyletek tőzsdei regisztrálása ne legyen kötelező, hanem elegendő, ha a felek a kötelevényben kikötik a tőzsde választott bíróságának illetékességét. Ehhez azonban a tőzsdetörvény módosítása szükséges. A kolozsivári tőzsde vezetősége már át is irt ebben a tekintetben a temesvári és nagyváradi tőzsdékhez, hogy közösen indítsanak akciót a törvény megfelelő módosítására.

A szerkesztésért

STAUBER ISTVÁN

felel

Fizessen elő

a legnagyobb magyar lapra, az

UJSÁG-ra

leggyorsabb hirszolgálat,
a legjobb munkatársak:

Kóbor Tamás, Márai Sándor,
Lynkeusz, Szomor Emil,
Pünkösti Andor, Elek Artur
és a magyar irodalom legjobb erői írják
a lap minden sorát.

Előfizetési ára:

Egy hóra . . . 200 lej
1/4 évre . . . 500 lej

Előfizetni lehet:

Sándor Iván hirlapiroda,
Löbl hirlapiroda
aradi cégoknál.

Letartóztattak Amerikában egy romániai származású multimilliomost

üzemei Amerikában — Máramaroszigettől — Newyorkig.

Newyork. A napokban a vizsgálóbíró letartóztatta Pártos C. Miklós 48 éves multimilliomost, aki az utolsó években hirhedté tette nevét. Pártos telekspekulációkkal foglalkozott és a feljelentések szerint egy fél millió dollár erejéig károsította meg a hiszékeny amerikai magyarokat és egyéb nemzetiségű bevándorlókat. Pártos különböző részvénytársaságokat alapított vagyon nélkül és ezeknek értéktelen részvényeit hiszékeny áldozataira sózta. A feljelentések az utóbbi időben annyira elszaporodtak, hogy a vizsgálóbíró kénytelen volt Pártost a napokban letartóztatni.

Pártos Máramaroszigeten született és 20 éves korában vándorolt ki Amerikába. Eleinte egy newyorki gyógyszerár alkalmazottja volt, a világháború alatt az amerikai hadsereg szállítója lett. Hashajtót szállított az amerikai hadseregnek és ezen az üzleten nagy összegeket keresett. Csakhamar Newyork szívében egy csomó házat vásárolt és több üzletet alapított. Nagy ígéretekkel a részvények ezrett helyezett el főként magyar kisemberek között. Merész vállalkozásaihoz az „Amerikai Magyar Népszava” és a kommunista „Uj Előre” ütöttek a reklám nagydobját.

A tavalyi szeptemberi newyorki tőzsdekrachon Pártos is halálos sebet kapott és ekkor kiderült hogy az általa alapított részvénytársaságok luftüzetek voltak és Pártos, akinek vagyonát a krach előtt hat millió dollárra becsülték, becsapott magyar áldozatai pénzéből élt.

Pártos letartóztatása pillanatában éppen a Hawai-szigetekre készült, hogy az előkelő amerikaiak fürdőhelyén pihenje ki részvénytársaságait.

Rádió műsor.

CSÜTÖRTÖK, június 11.

Bucuresti. 12. Gramofon. 17. Dinicu-zenekar. 19. Gramofon. 20. Athanasiu baritonénekes hangversenye. 20.20. Rádiózenekar szimfonikus hangversenye. — Budapest. 9.15. Gramofonhangverseny. 12. Déli hangversz. 12.05. Hangverseny. 4.10. Felolvasás. 5.35. Az Első Budapesti Citerakör hangversenye. 6.30. Angol nyelvtanítás. 7.10. Gyorsíró tanfolyam. 7.30. A m. kir. Operaház előadása: „Sába királynője”. — Bécs. 11. Gramofon. 15.20. Operettzene gramofonon. 20.45. Georg és Kober hangjátéka a cirkuszletről. 22.25. Payr-zenekar. — Belgrád. 11.30. Gramofon. 16. Gramofon. 17.30. Sifilgoj operaénekesnő délszláv dalkat énekel. 19. Harmonika. 22.50. Gerasimenko zongoraművész játéka. — Berlin. 20.35. Szimfonikus hangverseny. 22.05. Közvetítés Londonból. Verdi: Rigoletto c. operája. — Breslau. 21.30. A sziléziai filharmonikusok szimfonikus hangversenye. — Leipzig. 20. Smetana: Eladott menyasszony c. vígoperája három felvonásban. — Milano. 20.45. Bizet: Carmen c. operája, utána éttermi zene. — Prága. 14.10. Gramofon. 20. Molnár: A jó tündér című színjátéka. 21.30. Kamarazene. — Varsó. 20.15. A filharmonikusok könnyű zenéje. 22.20. Hangverseny Vilnából.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett feleségem és anyánk

Zimmermann Istvánné

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével mély bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet. Ezúton fogadják még külön köszönetünket a villanygyári igazgatóság, a hivatalnoki kar, a gépészkartársak és munkások, kik a végtisztességen megjelentek.

Zimmermann-család.

Köszönetnyilvánítás.

Felejthetetlen emlékü drága jó férjemnek, fiamnak, testvérünknek

Denk Róbertnek

elhunytaival mindazoknak, kik ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet.

A gyászoló:
Denk-család.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lel. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lel. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lel. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzódnak. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olvan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélveggel ellátott kérdézközlésre válaszolunk. Ajánlatok jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL.

LEVELEZÉS.

MAGASTÁTRAJ, 30 napos tudásra kellemes és csinos utitársnőt keres diplomás, fiatal férfi. Fényképeket visszajuttat. Teljes című leveleket „Autósport” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 1964

ARADRA bejáró distingvált fiatal úr strand- és mozi partnerleányt vagy hölgyet keres. Teljes című leveleket fényképpel „Mérnök 3000” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 1963

ALKALMAZÁS.

DEUTSCHES Fräulein sucht Stelle. Adresse bitte in Adm. des Aradi Közlöny. 1969

VENDEGLŐ ÉS SZALLODA vezetésére 20.000 Lel. készpénzavadválal szakmában jártas egyén kerestetik. Bővebbet: Bettelheim, Városi Kávéház. 1961

LAKÁS.

A VÁROS legforgalmasabb pontjában egymásbanyúló 2 szoba különbejárattal, lakásnak, orvosi rendelőnek vagy irodának, azonnalra kiadó. Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában. 1268

EGY-KÉT és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet: v. Andrassy-tér 19., a házmesternél. 200

KÉTSZOBA, konyhás I-ső emeleti lakás, a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Cím: Calea Banatului (v. Asztalos Sándor-u.) 2. 890

KÉTSZOBA, konyha és mellékhelyiség azonnal kiadó. v. Csiky Gergely-u. 8.

HAROMSZOBA, fürdőszobás garconlakás város központjában kiadó orvosnak, ügyvédnek kiválóan alkalmas. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1962

CEMENT- ÉS AGYAGIPARI

GÉPEK

u. m. cementtörcserepek, üreges betonblokkok, cementlapok, esővek, kutgyűrűk, vályuk stb. gyártására. I-a cementfestékek. Agyagtégla betonkeverőgépek, gipszlemez és cserépprések, hengerművek, közúti, kompl. cement- és agyagipari berendezések. o-o Raktárról szállítja:

„MODERNA”

Építőipari Gépek- és Radiátor R.-T. BRASO, Kis-ucca 12.

Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg raktárunkat. Költségvetések, prospektusok díjmentesen.

HUNGARIA

Nagyszállóda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.



Óriási árleszállítás!

Több waggon kerékpárunk érkezett. „Naumann”, „Kaysor”, „Brennabor”, „H. S. F.”, „Primus”, „National”, „Güricke”, „Dürkop”, „Hossia”, „Opel”, „Krup Standard”. A legjobb márkájú gummik feltűnő olcsó árban kaphatók. Alkatrészekben gazdag raktár. Javításokat olcsón és pontosan eszközölünk.

Hammer Zsigmond és Fia
Bulevard. Regele Ferdinand No. 27. (Boros Béni-tér)

VÉTELESEMLADÁS.

SÜRGŐSEN KERESÉK 1½-2 karátos feltétlen tiszta kövü brilliáns gyűrűt, gyermekkoszút, kerti ernyőt, kerti garnitúrát, tonet székeket, ezüst tárgyakat, figurális porcellánokat, szőnyegeket, antik és modern butorokat stb., stb. Salgóiné bizományi-tüzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota.) 1000

KITÜNŐ, jókarban levő 2 Hltres vas-hordók eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 200

GYÖNYÖRŰ 6-német és barok ebéd-ök. polituros könyvszekrény. Vitrinek, álló villanylámpák, antik órák, antik ágyak, perzsaszőnyegek, kis toalett tükörök, gyönyörű fotelármék, szőnyekek, falitálcák, márkás porcellánok, horgolt terítők, dupla ágyterítők, üvegszervizek, festmények, gyermekjátékok, játékok, 6 személyes ezüst evőeszköz, réz girandol, Biedermeyer asztali lámpák, asztalok, tükrök, dísztárgyak, szarvasbőr lepedők, hegedők, zongorák, stb. ELADÓK. SALGÓINÉ bizományi-tüzlete Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban, rendkívül olcsón kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

ELLÁTÁS.

IZLETES házi koszt kapható házon kívül is. Rotariu Erzsébet, v. Tabajdi-u. 4. sz. 1958

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál azonnalra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

FÖTÉREN, a legforgalmasabb helyen nagy üzlethehelyiség azonnalra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

INGATLAN.

Ujaradon

központban modern 4 szobás, mellékkelhelyiségekkel álló mag. ház. 380.000 Lelért eladó. (Dengl Josif-ucca 1.) 1920